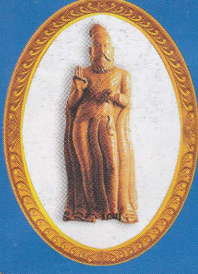


என்று தணியும் எங்கள் சுதந்திர தாகம்

August 2016

FREE ISSUE

ஆகி 31
திருச்செந்தூர்
கந்த சஷ்டி
விரதம்
தொடக்கம்

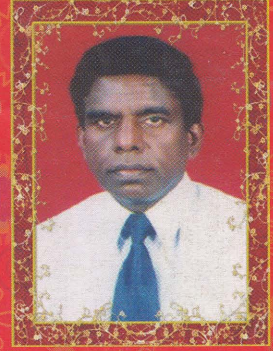
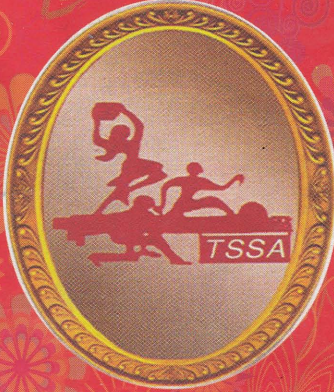
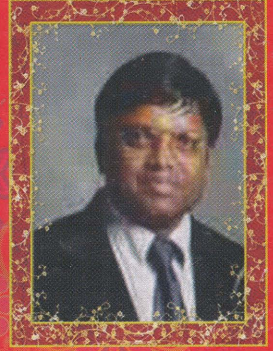
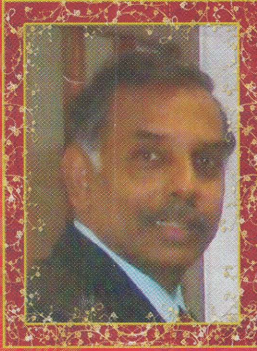
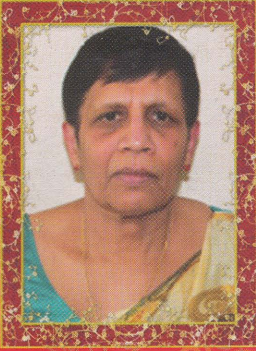


சுதந்திர

லண்டன்

தகவல்

London Tamil's Information



மாதாந்திர செய்திச் சஞ்சிகை

A monthly information digest

Lakshamis Jewellers

லண்டனில்

No1

நகை

மாணிநகை



தரமான தங்கத்துக்கு லண்டனில் நாடவேண்டிய ஒரே இடம்

லட்சுமி ஜுவலர்ஸ்

276 High Street North London E12 6SA UK

Tel : 020 8470 5600 Fax : 020 8470 3448

எங்களுக்கு வேறெங்கும் கிளைகள் இல்லை

BRINGING GREAT FOOD

TO
LIFE...



NO
1
Brand

Quality you can taste

Niru Europe Ltd, Unit 11, Mitcham Industrial Estate, 85 Streatham Road, Mitcham, Surrey CR42AP.
T: 020 8640 8228 F: 020 8640 8423 E: sales@niru.co.uk W: www.niru.co.uk



தமிழர் தகவல் Tamil Information

பெருமைக்கும் ஏனைச் சிறுமைக்கும் தத்தம்
கருமமே கட்டளைக் கல் - குறள்

திருவள்ளூர் ஆண்டு 2047

ஆவணி

மலர் : 15

இதழ் : 159

ஆகஸ்டு - 2016

முகவரி :
41, HADDINGTON ROAD
BROMLEY
KENT BR1 5RG, U.K.
Email : jothy5@yahoo.co.uk

வெளியீடு :
திருமுருகன் அறிவகம்
லண்டன்
Thirumurugan Arivagam
London

கணக்கு எண் : 29513668
வங்கி இலக்கம் : 77 91 29
வங்கி : Lloyds TSB

ஆசிரியர் : அரவிந்தன்
Editor : Aravindan

வடிவமைப்பு :
தமிழ் அலை
Layout :
Tamil Alai, tamilalai@gmail.com

படைப்புகள் யாவும்
ஆக்கியோரின் உரிமைகளே
4000 பிரதிகள்

தமிழர்களே! தமிழர்களுடன்
தமிழில் பேசுங்கள்!!

நல்ல பொருள்கள் வேண்டுமா
கடினாஷா தமிழ் கடைக்கு வாங்க

UNLEASH THE POWER OF GOLD THARANI



JEWELLERY & PAWNBROKERS
UK'S CHEAPEST GOLD LOANS

STARTING FROM 2.95% PER MONTH

GOLD LOANS

THE CHEAPEST GOLD
LOAN PROVIDEDR IN WEMBLEY

- * NO Need to Sell Your Valuable Jewellery, When You can Get Quick Loan and Easy Terms.
- * Use Your Idle Jewellery for Productive Purpose by Availing Our Loans.
- * Loans Against Gold from 2.95% per Month, it's U.K's lowest Rate for Gold Loans.
- * Cheaper than Unauthorised Overdrafts from High Street Banks.
- * No Credit Check Required
- * Simple Procedure. Loan sanctioned in Just 5 Minutes.

Our Rates of Interest

£100 to £4999 2.95 % Per Month
APR 38.7%

Loan Term: Up to 6 Months

Documents Required

Photo ID - Passport or UK Driving Licence
Proof of Address - Any Utility Bill or Bank
Statement not Older than 3 Months

Terms and Conditions

The maximum loan term is for 6 months. If loan cannot be repaid during this period, a renewable can be made, after interest on the loan is paid in full.

If you have borrowed £75 or less, and if you redeem the loan in 6 months time, we will keep the pledged Gold. If you have borrowed more than £75 we are entitled to sell your pledge to cover the outstanding. The pledge

வாசகர்களே! எமது விளம்பரதாரர்களை மனமுவந்து ஆதரியுங்கள்!

1000
Lyca



**உலகின்
மிகப் பிரமாண்டமான
தொலைக்காட்சி நிலையம்**



தமிழ்த் தொலைக்காட்சிகள்



1000க்கும் அதிகமான சூப்பர்ஹிட் திரைப்படங்கள்

**1 YEAR
SUBSCRIPTION**

£ 99

**INCL. LYCATV
SET TOP BOX**



MORE INFO : CALL OR VISIT US NOW :

0203 318 2004

www.lycatv.tv



**DOLBY
DIGITAL PLUS 4K HD**
WiFi Bluetooth

நல்ல பொருள்கள் வேண்டுமா கணைஷா தமிழ் கடைக்கு வாங்க



கணேஷா தமிழ் கடை

Ganesha Asian Supermarket

433 BROMLEY ROAD DOWNHAM BR1 4PH

020 8698 0990

Lewisham, Catford, Downham, Bromley வாழ் தமிழ் மக்களுக்கு ஒரு புதிய உதயம்

கணேஷா தமிழ் கடை

- * இலங்கை இந்திய உணவுப் பொருட்கள்
- * மளிகைப் பொருட்கள்
- * மரக்கறிகள் பழங்கள்
- * உடன் மீன் இறைச்சி வகைகள்
- * குடிபானங்கள்
- * வீட்டு உபயோகப் பொருட்கள்
- * பூஜைப் பொருட்கள்



அனைத்தையும் பெற்றுக் கொள்ள இன்றே நாடுங்கள்



இலங்கை இந்திய ஐரோப்பிய நாடுகளுக்கான
பதிவு செய்யப்பட்ட துரித பணமாற்று சேவை



விசேட விசைச்சலுகையில் ஏராளமான பொருட்கள் - இன்றே விரையங்கள்

Ganesha Asian Supermarket

433 BROMLEY ROAD DOWNHAM BR1 4PH

Contact for more Information **020 8698 0990**

Eclipse

EXPOSURE

Photography & Videography

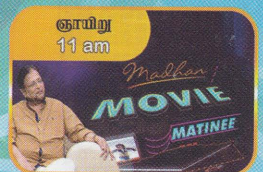
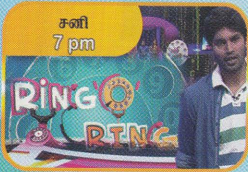
07508437935 - 07862244312

உயர்ம வகைகள் மூலம் அனைத்து வகையிலும் உயர்ந்த அளவு

24 HOUR FREE TAMIL CHANNEL



நம்ம நட்சத்திரங்களின் அணிவகுப்பு



- ✓ மூன்றுவேளை பிரதான செய்திகள்
- ✓ மணத்தியாரலக் செய்திகள்
- ✓ இலங்கையில் அனைத்து மாவட்டங்களிலும் செய்தியாளர்கள்
- ✓ நேரடி களநிலைவரங்கள்
- ✓ 24 X 7 உடனுக்குடன் செய்திகள்
- ✓ செய்தியும் அவற்றின் பின்னணியும் ~ ஆவணப்படங்கள்

ஆதவனின்
திரைப்படங்கள்
Documentaries

ஆதவனின்
சிறப்பு பார்வை

பத்திரிகை
கண்ணோட்டம்

Satellite

Eurobird 9a | Freq 11766 | Vertical Symbol Rate 27500 | FEC 3/4

AUSTRIA 013 649 244	DENMARK 078 772 943	FRANCE 097 518 0123	GERMANY 0305 6837 0039	ITALY 0247 921 666	NETHERLAND 0202 410 161
NORWAY 021 988 897	SWITZERLAND 0435 082 375	SWEDEN 085 250 0208	SPAIN 0911 238 710	UNITED KINGDOM 0203 318 2004	E-MAIL sales@athavantv.com

WWW.ATHAVANTV.COM



நல்ல பொருள்கள் வேண்டுமா கணைஷா தமிழ் கடைக்கு வாங்க



முதலு வரலாறுடன் இன்தே உங்கள் இல்லம் டிராக் வரலாறு
ஸ்ரீ கனகதுர்க்கை அம்மன் தொலைக்காட்சி

24 மணிநேரமுதல் கீழ்க்கண்ட தளங்களில் அம்மனை தரிசித்து மகிழுங்கள்...

www.ammanealing.org என்ற இணையத்திலும்,

சமையல் மூலம் மற்றும Smart Phone, Ipad, Tablet

மேலதிக விபரங்களுக்கு :

5 Chapel Road, London W13 9AE

email: info@ammanealing.org, Phone: 0044 - 208 810 0835

Charity No: 1014409

நல்ல பொருள்கள் வேண்டுமா கணைஷா தமிழ் கடைக்கு வாங்க



"Ammanai Saran Addainthal Athika Varamperalam"

SHRI KANAGA THURKAI AMMAN (HINDU) TEMPLE TRUST Founded on 10-08- 1991 Charity No: 1014409

5 CHAPEL ROAD LONDON W13 9AE. TEL: 020 8810 0835/020 8840 0485

www.ammanealing.com Email: info@ammanealing.org

கோவிலின் செலவுகள் தவிர்ந்த வருமானத்தில் 1/3 பகுதி ஈழத்தில் அவதியுறும் மக்களைப் பராமதிப்பதற்கென பயன்படுத்தப்படுகிறது.



**முச்சக்கர வண்டி ஒன்றிற்கான பெறுமதி
£50 பவுண்டுகள்.**

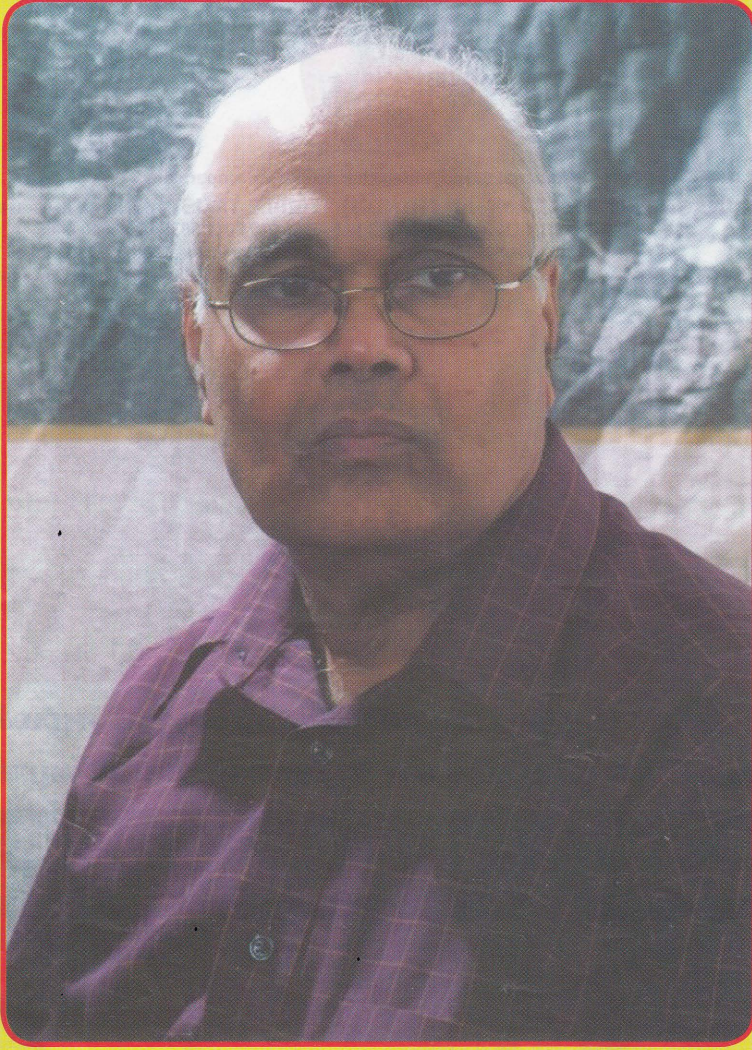
**ஆலயத்தின் சார்பாக 100 வண்டிகள் வழங்கி
உதவும் நோக்கத்தில் அடியவர்களின்
நன்கொடைகளை எதிர்பார்த்துள்ளோம்.**

**அவயங்களை இழந்து வலுவிழந்து துயருறும் ஈழமக்களின்
வாழ்வைக் கட்டி எழுப்ப உங்கள் ஆதரவை அள்ளி வழங்குங்கள்.**

**Bank Details Name: SKTA Temple Trust - W139AE LLOYDS BANK
SORT CODE: 30-98-91 | ACCOUNT NO: 02717646**



நல்ல பொருள்கள் வேண்டுமா கணைஷா தமிழ் கடைக்கு வாங்க



75 ஆவது அகவை

கொண்டாட்டத்திலுள்ள

பத்மநாப ஐயருக்கு

தமிழர் தகவலின் வாழ்த்துகள்

ஏற்றப்பட்ட ஊசியும்! ஏற்றப்படும் ஊசியும்!



லங்கையில் இப்போது பரவலாகப் பலராலும் அலசப்படும் பேசுபொருள் புனர்வாழ்வு போர்வையுள் போராளிகட்கு ஏற்றப்பட்ட விஷ ஊசி பற்றி விடயம்தான். வழமைபோல் பாதுகாப்பு அமைச்சு பசப்புகிறது. எனினும் நல்லெண்ணச் செயலணி என்ற அரசு சாரா விசாரணைக்குழுவில், போராளிகளும் பொதுமக்களும் அளித்த வாக்கு மூலங்கள் வெளிப்படுத்திய செய்திகள் மிக மோசமானவையாய் இருந்தன. தங்களைப் பரிசோதனைக்குட்படுத்த வெளிநாட்டு வைத்தியக் குழுவினை வேண்டிநின்றார்கள். இந்நிலையின்போது அமெரிக்க ஏகாதிபத்தியத்தின் ஓபரேசன் பசிபிக் ஏஞ்செல்ஸ் என்ற வைத்தியக்குழு குடாநாட்டுக்கு வந்திருந்தது.

அமெரிக்கத்தூதுவர் வேறு இந்த இலவச பரிசோதனைகளை போராளிகட்கும் வழக்கப்போவதாக வாக்களித்திருந்தார். போராளிகள் நம்பிக்கையும் தயாரானபோது புதிய அறிவிப்பு வந்தது; அமெரிக்க வாக்குறுதியை மறுத்துவிட்டதாக விடயம் புரிந்திருந்தவர்கட்கு இது ஒன்றும் புதிய செய்தி அல்ல, இதற்காக வேண்டுகோள்விட்ட முதல்வர் விக்கினைஸ்வரன் அவர்கள் அறியாமல் இருந்தாரா? அமெரிக்க அறிவிப்பு அவருக்கு ஏமாற்றமா? இல்லவே இல்லை வந்து குவியும் இலவச ஆக்கிரமிப்புக்கள் அதை விளம்பரப்படுத்தும் விபூஷணத்துவம் மக்கட்குத் தெரியட்டும் - உணரட்டும் என்பதை மனதுள் வைத்தே அந்த வேண்டுகோளை முன்னெடுத்தார் என்பதே முழு உண்மை.

ஏனெனில் அவரால் வேறு வழிகள் முயற்சிக்கப்பட்டும் இருந்தன. எத்தனை மக்கள் இதனைப் புரிந்து கொண்டார்கள் என்பது வேறுவிடயம் ஓர் அரசியல் விலங்குத்தனத்துள் இருக்கும்

எங்கள் மக்கள் எதனைத்தான் உணரப்போகிறார்கள்?

தங்கள்முன் உள்ள தற்குறிகளைத் தட்டிக்கேட்கும் ஆற்றலின்றி தலையாட்டும் கூட்ட மொன்றே தமிழ் மண்ணில் இப்போது தலையெடுத்துள்ளது. உலகின் பார்வையைப் பதிய வைத்த வீரம் சோரம்போய் விட்டிருக்கிறது.

அடுத்த ஊசி அது 'ரெஜினோல்ட்' என அழைக்கப்படுகிறது இந்த ஊசிமுலம் வடக்கின் இனமான உணர்வு வெற்றிகரமாகச் சிதைக்கப்படுகிறது. எல்லாம் பௌத்தமயம் - பௌத்தமதம் என இடம்பிடித்த காணி எல்லாம் இந்த விஷ ஊசி புத்தர் சிலைகள் பிறக்க பிரசவம் பார்க்கிறது. மாகாணத்தின் ஒவ்வொரு விடயத்திலும் இது உள்நுழைந்து கொள்கிறது. கலப்புத் திருமணம் காலத்தின் கட்டாயம் என்கிறது பிரச்சனையைத் தீர்க்க மண இணைப்புத்தான் வழி என்கிறது இந்த ஊசிக்கு இணக்கமான சில எம் நாடாளும் கதிரைகளும், மாகாணக் குதிரைகளும் உண்டு. விக்கினேஸ்வரன் வழியை மறிக்க விஷஊசியை இந்த விபூஷணங்கள் பயன்படுத்துகிறார்கள் இதற்குப் பலியாகி நிற்கும் யாழ், பல்கலை கழக மாணரவர்களுமுண்டு 'ரிச்சாட் பதியுதீனின்' வடக்கு மட்டும் இதன் ஒரு அங்கம் வடக்கின் பொருளாதாரக் கேந்திரநிலையைக் குழறுபடியுடன் இதையும் சேர்த்துப்பார்க்கலாம். ரெஜினோல்ட் ஊசி முதல்வரின் அரசு வளங்கள் பற்றிய எந்த அறிவிப்பையும் அவர்பால் செல்ல அனுமதிப்பதில்லையாம். இது 'ரணில்' ஐயாவுக்கு தலையிடையைக் கொடுக்கும் தடங்கல் ஆகிநிற்கிறது.

எப்படியாயினும் இந்த விஷத்திலிருந்து வடக்கை மீட்க 'ரணில்' ஏதாவது செய்வாரா? செய்தாலும் செய்யாவிட்டாலும் நீதியரசர் நிலைத்து நிற்பார் இந்த விஷவிததையுடன் விளையாடும் விலைபோகும் தமிழரசார் பற்றியும் தமிழர்கள் பேசிக்கொள்கிறார்கள். ஓட்டுப் போட்டவர்கள் ஓட்டாண்டியாக, உயரே போனவர்கள் சுகானுபோகம் காண்கிறார்கள் ஐந்து ஆண்டுகள் அவர்கள் காட்டில் மழையுண்டு மாற்றம் ஏற்படுத்த 'அவர்கள்' இல்லையே!

தமிழீழத்திலிருந்து

தமிழர் தகவலுக்காக

ஜோதிட கலையுட்கு அழியாத பொக்கிஷங்களும்*



லங்கை நாட்டின் பிரபல்யமான முன்னிலை ஜோதிடரும் சிறந்த சிவாசாரியாரும், கவிஞரும், எழுத்தாளருமான பன்முக ஆளுமை கொண்ட இலன்டன் சிவன் கோயில் முன்னாள் பிரதமகுருவுமான, கலாநிதி ராம் தேவலோ கேஸ்வரக்குருக்கள் தனது ஜோதிட அறிவு, அனுபவம், ஆற்றல், கொண்ட ஆளுமையின் வெளிப்பாடாக, “தேவ ஜோதிஷ அமிர்தம்” எனும் நூல் எழுதி வெளியிட்டுள்ளார். அவரின் இந்த வெற்றிகரமான நூலின் சிறப்புப் பற்றிய ஓர் நேர்காணல்.

தொலைபேசி மூலமாக தமிழர்தகவல் ஆசிரியர் திரு சிவானந்த ஜோதி கேட்ட

கேள்விகளும், குருக்கள் ஐயாவின் பதில்களும், எந்தவித மாற்றமும் இன்றி அப்படியே பிரசுரமாகின்றது.

கேள்வி: வணக்கம் ஐயா! ஒரு சிறந்த ஜோதிடநூல் ஒன்றை வெளியிட்டு இருக்கின்றீர்கள் இந்தியாவில் அதிகமான தொடர்பு கொண்ட எனக்கு இந்த நூல், இந்திய ஜோதிட நூல்களுக்கு இணையாக அமைந்திருப்பது எனக்கு பெருமை தருகின்றது அதற்கு முதலில் உங்களுக்கு வாழ்த்துகள் இந்த நூல் பற்றிய ஒரு சிறிய விளக்கம் தாருங்கள்?

பதில்: நன்றி ஜோதி, கற்றகல்வியை அடுத்த சந்ததிக்கு நல்ல ஆவணமாக விட்டு செல்வதே கற்றோர் சிறப்பு. அதையே நானும் மேற்கொண்டேன். “ஜோதிடம்” எனும் தெய்வீகக் கலை என்றும் அழியாத பொக்கிஷம். அதை எம் அடுத்த தலைமுறையும் பின்பற்ற வேண்டும் எனும் நோக்கோடு அதன் நம்பகத்தன்மையை உதாரணங்களோடு



தெளிவுபடுத்தி கடந்த மூன்று ஆண்டுகளாக உழைத்து செயல்பட்டேன். அதன் வெளியீட்டின் பின்னர் கிடைக்கின்ற வரவேற்பும் விமர்சனமும் எனக்கு மிக மிக சந்தோஷம் தருகின்றது. பட்ட கஷ்டமும் முயற்சியும் எனக்கு மறந்து மன நிறைவான நிலை. நூலின் வெளியீடு.

கேள்வி: நூலின் வெளியீடுகள் எங்கெல்லாம் நடைபெற்றது என்பதைக் கூறுங்கள்.

பதில்: முதல் வெளியீடு கொழும்பு தமிழ் சங்கத்தில் சிறப்பாக நடைபெற்றது. அடுத்த வெளியீடு யாழ்ப்பாணம். நல்லூர் சிவன் கோயிலில் நடைபெற்றது. அடுத்து கனடா நாட்டிலும், தற்போது இலண்டனிலும் நடைபெற்றது. இதில் யாழ்ப்பாண வெளியீடு முழுக்க முழுக்க, “நியந்தரீ” எனும் எமது பிராமண சமூகத்தின் கற்றோர்சபையால் ஒழுங்கு செய்யப்பட்டது. அதேபோல் கனடாவில் இந்துக் குருமார் ஒன்றியம் இந்த நூல் வெளியீட்டை சிறப்பாக நடத்தியது இலண்டனில் எனது அன்பிற்குரிய பல அன்பர்கள் முன்னின்று இந்த நூல்

வெளியீட்டை நடத்தினார்கள். அதிலே குறிப்பாக திரு.ஷன்குமரன் நவரட்னம், திரு. சிவதம்பு, திரு மயில் வாகனம் திரு நடராஜா திரு. ராமநாதன், திரு. ஸ்ரீகரன், போன்றவர்களின் உதவி குறிப்பிடத்தக்கதாக அமைந்தது.

கேள்வி: ஒரு சிவாசாரியார் எப்படி இருக்க வேண்டும் என்பதை இலண்டன் சிவன் கோயிலில் நீங்கள் பணியாற்றியபோது, செயல்பட்டு காட்டினீர்கள். கோயிலின் ஆரம்பகால வளர்ச்சியில் உங்கள் கனிசமான பங்களிப்பு உண்டு. அதை லூயிஷாம் மக்கள் யாரும் மறக்க மாட்டார்கள். அப்படியிருக்க சிவன் கோயில் மண்டபத்தில் ஏன் இந்த விழாவை நீங்கள் ஏற்பாடு செய்யவில்லை.

பதில்: இலண்டன் மாநகருக்கு நான் முதன்முதில் 1995ல் சிவன் கோயிலுக்கு வந்தேன். அதன் மூலமே லூயிஷாம் வாழ் மக்களின் அன்பிற்கு பாத்திரமானேன். அந்த மக்கள் வாழும் பகுதியில்தான் இந்த புத்தக வெளியீடு வைக்க வேண்டும் என்று எல்லோரும் ஒருமனதாக சொன்னார்கள்.



ஆனால் சிவன் கோயில் இன்று நிர்வாக சபையின் கட்டுப்பாட்டில் இல்லை. தனி ஒருவரின் கோயிலாக மாறியிருக்கின்றது. இதில் ஒளிவு மறைவு தேவையில்லை. நான் இன்றைய காரியதரிசி டாக்டர் ராஜசுந்தரம் அவர்களிடம் தொலைபேசி மூலம் கேட்டு இருந்தேன். அதற்கு அவர்தான் தலைவருடன் கதைத்து முடிவு சொல்கின்றேன் என்றார். அதற்குள் திரு.சிவதம்பு மண்டபத்தை தனது பெயரில் குறிப்பிட்ட நாளுக்கு பதிவு செய்துவிட்டார். திரு.ராஜசுந்தரம் அவர்கள் எனக்கு தொலைபேசி மூலமாக மண்டபம் தருவது சிரமம் என்றார். ஏன். என நான் காரணம் கேட்க அது, பலவித பிரச்சனை வரும் நிர்வாகத்திலும் குருமார்களிடத்திலும் இதனால் பிரச்சனை உண்டு என்றார் நான். ஏற்கனவே தம்பு மண்டப ஒழுங்கு செய்துவிட்டார். பத்திரிகையிலும் இதற்கான செய்தி வருகின்றது. மேற்படி இடத்தை குறிப்பிட்டு எனக்கூறினேன். நிர்வாகத்திற்கு தெரியாமல் மண்டபம் பதிவு செய்ய இயலாது என மிகவும் ஆனவத்தோடு கூறி, தான் மீண்டும் என்னோடு தொடர்பு கொள்கின்றேன்

எனக்கூறி மண்டபத்தையும் ரத்துச்செய்து பத்திரிகை செய்தியிலும் சிவன்கோயிலில் நடைபெறும் எனும் சொல்லை தமது பணச்செல்வாக்கின் மூலம் இல்லாமல் செய்து என் விழாவிற்கு மண்டபம் கொடுக்கக் கூடாது. எனும். முடிவை. தலைவர், கலாநிதி, ஸ்ரீஸ்கந்தராசா, வெற்றிகரமாக செய்து முடித்துவிட்டார். இதற்கு காரணம் சிவன் கோயிலில் உள்ள அம்மன் ஆலயம் கட்டியது தவறு என்று நான் உங்களின் தமிழர்தகவலில் நீங்கள் கேட்ட கேள்விக்கு கொடுத்த பதில் கடிதம்தான்! இப்போது கூட நான் ஆணித்தரமாக கூறுகின்றேன். அம்மன் ஆலயம் தவறாக கட்டப்பட்டுள்ளது. அதைச்சரி என்று சிவர்களால் ஆதார பூர்வமாக நிரூபிக்க முடியுமா? திரு.ஸ்ரீஸ்கந்தராசா எல்லோரிடமும் கூறும் பதில் நான்தான் அம்மனுக்கு அத்திபாரம் இடும் பூஜை செய்தேன். அப்போது என்றும் சொல்லாமல் இப்போது தவறு என்று எழுதிவிட்டேன் என்பதே. யாராவது அத்திவாரம்போடும் போது, கோயில் எப்படி வரும் என்று ஊகிக்க முடியுமா? அல்லது இந்த அம்மன்

கோயில் இப்படித்தான் வரப்போகுது என்று முன்பே என்னோடு கலந்து பேசினாரா? கோயில் ஆரம்ப காலம் முதல் நாம் மூலவராக வணங்கிய விநாயகப் பெருமான் இன்று தம்பப்பிள்ளையாரின் அளவுப்பிரமாணம் என்ன என்பது. கட்டிய ஆலயதம்பதிக்கும் தெரியாது தலைவருக்கும் தெரியாது. அங்குள்ள பிரதம குரு உட்பட குருமாருக்கும் தெரியாதா? நான் ஆலயம் கட்ட ஆரம்பிக்கும்போது இது விடயமாக திரு.ஸ்ரீலக்ஷ்மீ ராசனிடம் கூறினேன். இந்த விநாயகரை தனியாக ஒரு சிறிய பூஜை அவருக்கு செய்தே செல்லவேண்டும் என்று அதை அவர் செவி சாய்க்கவில்லை இன்று கோயிலில் மஹோற்சவம் செய்கின்றார்கள். ஆனால் பஞ்சகிருத்திய தொடர்பு கொண்ட “அக்னி” கோயில் எல்லைக்குள் ஹோமம் வளர்பதில்லை. சிவாலயத்தில் நித்தியாக்னி வளர்க்க வேண்டும் என்பது விதி. ஆனால் ஹோமம் நாவலர் மண்டபத்தில் நடைபெறுகின்றது. இது யாரை ஏமாற்றும் வேலை சிவனையா? அல்லது மக்களையா? கோபுரம் அமைத்து கோயில் கட்டியும் கோபுர வாசலால் மக்கள் செல்ல முடியாத நிலை. இந்த ஏமாற்று வேலைகள் செய்வதைவிட கோயிலை. அதன் சொந்தக்கானியில் அழகாக அடக்கமாக அமைத்து இருக்கலாமே. “கருங்கல்கோயில்” என்ற பெயரில் ஆகமங்களையும் கிரியைகளையும் ஏமாற்றுகின்ற இவர்களின் செயல் மிகவும் வேதனை தருவதாக இருக்கின்றது. யார் இவர்களிடம் கருங்கல்கோயில் கேட்டது. சிவனா? அல்லது மக்களா? கருங்கல்கோயில் என்றால் எப்படி இருக்கவேண்டும் என்று இவருக்குத் தெரியுமா? கருவறை, அர்த்த மண்டபம், மஹா மண்டபம், யாகமண்டபம், தரிசன மண்டபம், இவை ஐந்து மண்டபம் அமைந்தே ராஜகோபுரம் அமையவேண்டும் இந்த ஐந்து மண்டப அமைப்பிற்கு இடவசதி இல்லை என்றாலும் அதற்குரிய இடத்திற்கு ஏற்ப அளவுப்பிரமாண தூண்களாயினும் அமைத்து பிரித்து

காட்ட வேண்டும் கொடித்தம்பம் எந்தப் பிரமானத்தில் அமைத்து இருக்கின்றார்கள். நாசிப்பிரமானம், ஆவுடையார் பிரமாணம் விங்க நேத்திர பிரமாணம் இந்த மூன்று பிரமான நிலைக்கும் அமையாமல் கொடிமரம் அமைக்கப்பட்டிருக்கின்றது. இதைப் பற்றி இவர்களுக்கு ஏதாவது தெரியுமா? சிவன் சொந்து குல நாசம் நிபந்தனை செய்து செயல்படுவதாகும் இதில் என்ன கவலையென்றால், சிவன்கோயில் நிர்வாக சபையில் இருக்கும் அனைவரும் வாயில்லாப் பூச்சியாக பதவி ஒன்றே போதும் என மெளனித்து இருப்பதே. இது அவர்கள் அனைவருக்கும் கெட்ட பெயரையே வாங்கிக் கொடுக்கும். நான் லண்டனில் நிற்கும் சமயம் சிவன் ஆலய சமையல் அறை அங்குள்ள மாநகர சபையால் மூடப்பட்டது. காரணம் சுத்தம் இல்லை பூச்சிகள் புறாக்கள் இருப்பது என்று. இதற்கு அதைக்காட்டிக் கொடுத்தவர் மீது ஏன் கோபம் கொள்ளவேண்டும். நீங்கள் நாட்டின் சட்டங்களுக்கு ஏற்ப சமையல் அறையை வைத்திருக்க வேண்டும். பொதுச்சேவையில் வந்துவிட்டால் 100% சரியாக இருக்கவேண்டும் அப்போது உங்களை யாரும் விமர்சிக்க மாட்டார்கள் தவறை தவறு என்று சொன்னதால் திரு.ஸ்ரீலக்ஷ்மீராசா, என்னை கும்பாபிஷேகத்திற்கு அழைப்பதற்கு பொதுமக்கள் பலர் முன்வந்தபோதும் மறுத்துவிட்டார் இப்போது என் நூல் வெளியீட்டிற்கு மண்டபம் தராமல் மறுத்துவிட்டார். இரண்டு விடயங்களிலும் என்னை தோற்கடித்து விட்டதாக அவர் இறுமார்ப்பு கொண்டு இருக்கின்றார். இதிலிருந்து சிவன் கோயிலும் அவர் கைவசமே இயங்குகின்றது என்றும் தெரிகின்றது. அவரின் கபடத்தனம் ஆணவம் பதவியை தக்கவைக்கும் முயற்சிகள் என தனது பண்பலத்தைக் கொண்டு செயற்படுகின்றார். எல்லாவற்றிற்கும் பதில் சிவன் தருவார். ஆனால் சற்று தாமதமாகும். ஏனெனில் சிவலாயத்தில் சிவன் அருள்



நான் வெற்றியாளனாக இருக்கும்போது திரு. ஸ்ரீஸ்கந்தராஜா என்னை எத்தனை முறையும் தனது பதவிமூலம் தோற்கடிக்கட்டும் அவர் வெற்றி பெற நான்தானே காரணமாக இருக்கின்றேன் ஆனால் அவர் நியாயபூர்வமானவராக இருந்தால் மக்களை அழைத்து மக்கள் முன்னிலையில் வாக்கெடுப்பு வைக்க சொல்லுங்கள். சிவன் கோயிலுக்கு தேவக்குருக்களை, மீண்டும் பணிக்கு எடுக்கவா வேண்டாமா என்று மக்கள் தீர்ப்பு மகேசன் தீர்ப்பாக அவருக்கு பதில் கூறும்.

குன்றிவிட்டது உண்மையான பக்தர்கள் மனதில் இருந்தே சிவன் அருள் தருகின்றார். ஆலயத்தில் இருந்து அல்ல.

கேள்வி: இத்தனை மனத்தாக்கம் வேதனை கொண்டும் நீங்கள் எப்படி பொறுமையாக இருந்து வேறு இடத்திலே நூல் வெளியீடு செய்து வந்திருக்கின்றீர்கள் என்றால் எப்படி உங்களால் முடிந்தது?

பதில்: அந்தணன் என்போன் அறவோன் எனும் குறள் மூலம் வள்ளுவ பெருந்தகை கூறிய அனுகு முறையே சிவன் ஆலயத்தில் பணியாற்றும் போதே தமிழ் அர்ச்சனைவழிபாடு, செய்வதை தவிர்த்து தனித்து நின்றேன். மற்றய குருமார் அனைவரும் செய்தனர். திருக்கணித ஜோதிடம் இப்படியாக எனது வேத ஆகம மரபுகளை மீறி நான் செயல்பட துணியவில்லை. மரபுமுறை காத்தே இன்னும் என்பணி தொடர்கின்றது. எனது நூல் வெளியீட்டு விழாவில் திரு. மயில்வாகனம் பேசும்போது சிவன்கோயிலில் எனது இடத்தை எந்தக் குருமாராலும் நிரப்ப முடியவில்லை. அது இன்றுவரை வெற்றிடமாக இருப்பதாக கூறினார். இப்படியாக மக்கள் மனதில்

கேள்வி: எனக்கு ஒரு மனவருத்தம் உண்டு ஐயா, என்னால்தான் உங்களுக்கு சிவன் ஆலயத்தில் மீண்டும் பணியாற்ற முடியாத நிலை வந்துவிட்டதே என்று அதற்காக நான் மிகவும் மனம்வருந்தி வேதனைப்படுவதும் உண்டு தவறு இருந்தால் மன்னியுங்கள் ஐயா?

பதில்: ஒரு வெளிப்படையான மனிதர் நீங்கள் எதையும் முகத்திற்கு நேரே பேசுகின்ற சுபாவம் கொண்டவர். எனது நூலில் என்னுரையில் பல பத்திரிகை நண்பர்கள் பெயர்பட்டியலில் உங்கள் பெயரும் உண்டு. காரணம் உங்களின் நேர்மையான செயல்பாடு. பலருக்கு நீங்கள் பேசும் விதம் பிடிக்காவிடிலும் உங்களோடு ஆழமாக பழகியவர்களுக்குத்தான் உங்களின் குழந்தை மனம் புரியும். எவன் ஒருவன் தன் மன வேதனையை கண்ணீரோடு சொல்கின்றானோ, அவன் மனசாட்சிக்கும் இறைவனுக்கு விடயத்தில் பலமுறை உங்களின் கண்ணீர் நான் பார்த்திருக்கின்றேன் தமிழர் தகவல் என்றும் பிரகாசிக்கவேண்டும்.

களவழி நாற்பது விளக்கும் மறமேம்பாடு

சங்க காலத்தையடுத்துச் சங்கம் மருவிய காலத்தில் எழுந்த பதினெண் நூல்களான (18) திருக்குறள், நாலடியார், நான்மணிக்கடிகை, இன்னா நாற்பது, இனியவை நாற்பது, திரிகடுகம், ஆசாரக் கோவை, பழமொழி நானூறு, சிறுபஞ்சமூலம், ஏலாதி, முதுமொழிக் காஞ்சி, ஐந்திணை ஐம்பது, திணைமொழி ஐம்பது, ஐந்திணை எழுபது, திணைமாலை நூற்றைம்பது, கைந்நிலை, கார் நாற்பது, களவழி நாற்பது ஆகியவற்றைப் பதினெண் கீழ்க்கணக்கு நூல்கள் எனக் கூறுவர். இப்பதினெண் நூல்களையும் நான்கடிகளில் அமைத்த ஒரு வெண்பாவின் சிறப்பினையும் காண்போம்.

‘நாலடி நான்மணி நால்நாற்பது ஐந்திணைமுப்

பால்கடுகம் கோவை பழமொழி மாமூலம்

இன்னிலைய காஞ்சியுடன் ஏலாதி என்பனவே

கைந்நிலைய வாம்கீழ்க் கணக்கு.’

பதினெண் கீழ்க்கணக்கு நூல்களுள் திருக்குறள், நாலடியார், நான்மணிக்கடிகை, இனியவை நாற்பது, இன்னா நாற்பது,

திரிகடுகம், ஆசாரக் கோவை, சிறுபஞ்சமூலம், பழமொழி, முதுமொழிக்

காஞ்சி, ஏலாதி என்ற பதினொரு (11) நூல்களும் நீதியை அறத்தை இயம்புவன என்றும், கார் நாற்பது, ஐந்திணை ஐம்பது, திணைமொழி ஐம்பது, ஐந்திணை எழுபது, திணைமாலை நூற்றைம்பது, கைந்நிலை ஆகிய ஆறு (06) நூல்களும் அகம் சார்ந்தன என்றும், களவழி நாற்பது என்ற ஒரு (01) நூல் புறம் சார்ந்தது என்றும், முப்பெரும் பகுதிகளாக வகுத்துள்ளனர்.;

முக்கிய ஒரு பார்வை

பதினெண் கீழ்க்கணக்கு நூல்கள் என்பதிலிருந்து அதில் பதினெட்டு (18) நூல்கள் உள்ளன என்பது தெளிவாகின்றது. அவ்வண்ணமே 18 நூல்களையும் மேற்காட்டி அவற்றை அறம், அகம், புறம் என முப்பகுதிகளிலும் அடக்கியும் காட்டப்பட்டுள்ளன. ஆனால், ‘இன்னிலை’ என்ற நூல் இவற்றில் அடக்கப்படவில்லை. மேற் காட்டிய வெண்பாவில் இந்த இன்னிலை என்ற நூல் காட்டப்பட்டுள்ளதைக் காண்கின்றோம். அதனால், இந்த வெண்பாவில் 19 நூல்கள் உள்ளதும் தெளிவாகின்றது. மேலும் பதினெண் கீழ்க்கணக்கு நூல்கள் என்ற



தொகுதியை, மூன்று (03) தொகுதிகளாக வகுத்து, முதல் தொகுதியில் இரு (02) நூல்களையும், இரண்டாம் தொகுதியில் ஏழு (07) நூல்களையும், மூன்றாம் தொகுதியில் இன்னிலை நூலையும் சேர்த்துப் பத்து (10) நூல்களுமாக ஒருமித்து 19 (02+07+10) நூல்களை வெளியிடப்பட்டுள்ளன.

இன்னும், இன்னிலை என்ற நூலில் (1) அறப்பால், (2) பொருட்பால், (3) இன்பப்பால்,

(4) வீட்டுப்பால் ஆகிய நாற்பால்களும் பரவலாகப் பேசப்படுகின்றன. மேற்காட்டிய 18 நூல்களையும் அறம், அகம், புறம் ஆகிய முப்பகுதிகளில் அமைத்தது போல், நாற்பால் கொண்ட இன்னிலை என்னும் நூலை அந்த முப்பகுதிகளில் ஒன்றிலாவது அடக்க முடியாத ஒரு சங்கட நிலை ஏற்பட்டதால் இன்னிலை நூலைத் தனித்து ஒதுக்கி விட்டனர் போலும். ஒரு சிலர் இந்த நூலைப் புறம் சார்ந்ததாகவும் கூறுவர். அறிஞர் குழாம் இதைக் கவனத்தில் எடுப்பது சிறந்தது.

இனி, மேற்காட்டிய நூல்களுள் புறம் சார்ந்த ஒரேயொரு நூலான களவழி நாற்பது பற்றி ஆய்வதுதான் இக் கட்டுரையின் நோக்காகும்.

களவழி நாற்பது

இந்நூலை யாத்தவர் பொய்கையார் என்னும் புலவராவார். இதில் 41 பாடல்கள் உள்ளன. சோழன் செங்கணானுடன் கழுமலம் என்னும் இடத்தில் தம் நண்பர் சேரமான் கணைக்காலிரும்பொறை தோல்வியுற்றுச் சிறைப்பட, அவரை மீட்க இந்நூலைப் பாடினார் பொய்கையார் என்பர்.

நீர்வள நாடன்: செங்கட்சோழ மன்னன் தனக்குத் தீங்கு செய்தவரைக் கொன்ற போர்க்களத்தில், ஞாயிறு தோன்றிய பொழுதில் உண்டான சமரில் வீழ்ந்தவரின் வாள் அழுந்துவதால் ஏற்பட்ட இரத்தத்தை யானைகள் கலக்கிச் சேறாக்கின. அது பிற்பகற் பொழுதில் பவளத்தூள் போன்று வானத்தில் எங்கும் பரந்து செறிந்தது.

‘நாண் ஞாயிறு உற்ற செருவிற் கு வீழ்ந்தவர்

வாண்மாய் குருதி களிறுழக்கத் தாண்மாய்ந்து

முன்பகல் எல்லாம் குளம்பாகிப் பின்பகல்

துப்புத் துகளிற் கெழு உம் புனல்நாடன்



தப்பியார் அட்ட களத்து.' (01)

குருதி உண்ட காகம்: சோழன் கோச்செங்கண்ணான் தன் பகைவரைப் போரிட்டுக் கொன்ற போர்க் களத்தில் தேடி எடுக்கப்பட்ட அம்புகளாலும் வேல்களாலும் திறக்கப்பட்ட புண்களிலிருந்து பாயும் இரத்தத்தைக் குடித்த காகக்கைகள் தம் சொந்தக் கரிய நிறத்தை இழந்தன. இன்னும், செம்போத்துப் பறவையின் சிவந்த முதுகை உடையனவாகி, மீன் கொத்திச் சிவந்த வாயையும் உடையனவாய்த் தோன்றின.

‘தெரிகணை, எஃகம் திறந்தவாய் எல்லாம்

குருதி படிந்துண்ட காகம் உருவிழந்து

குக்கிற் புறத்த சிரல்வாய் செங்கண்மால்

தப்பியார் அட்ட களத்து' (05)

காவிரி நாடான்: காவிரி நீர்

வளங்கொண்ட சோழன் செங்கணான் பகைவரை வென்ற போரில் பல அம்புகள் எவ்வுறுப்பிலும் பாய்தலால் வெளியில் செல்லமுடியாமல், தளர்ச்சி அடைந்து வருந்தும் யானைகள் எல்லாம், தொன்றுதொட்டு வரும் சிறப்புடைய செந்தாது படிந்த மலை போல் காட்சி தந்தன.

‘பல்கணை யெல்வாயும் பாய்தலிற் செல்கலாது

ஒல்கி உயங்குங் களிறெல்லாம் தொல்சிறப்பின்

செவ்வலங் குன்றம்போலத் தோன்றும் புனல்நாடன்

தெவ்வரை அட்ட களத்து.’ (10)

யானையின் கால்கள்: போர் புரியும் ஆசை கொண்ட சோழன் செங்கணான், பகைவருடன் பொருதி வென்ற போர்க்களத்தில், ஒளி பொருந்திய நீளமான வாளை ஏந்திய வீரர்கள், மலை போன்ற யானைகளின் கால்களை வெட்டித் துண்டு படுத்த, அவை மலையின் மீது இடி விழுந்த பாம்பைப் போல் உருண்டு புரண்டு விழுந்தன.

‘நிரைகதிர் நீள்எஃகம் நீட்டி வாயவர்

வரைபுரை யானைக்கை நூற வரைமேல்

உருமெறி பாம்பின் புரளும் செருமொய்ப்பிற்

சேய்ப்பொருது அட்ட களத்து.’ (13)

பாயும் யானைகள்: சினங்கொண்ட செங்கண் சோழன் போர் புரிந்த களத்தில், குடைகளை அழித்துக் கொல்கின்ற யானைகள் பாய்ந்தன. அதனால் யானைகள் புகுந்த இடமெல்லாம் பிணங்கள் நிறைந்தன. அது தச்சனால் தொழில் செய்யும் இடங்கள் போல் காட்சியளித்தன.

‘கொல்யானை பாயக் குடைமுருங்கி எவ்வாயும்

புக்கவாய் எல்லாம் பிணம்பிறந்தக்
தச்சன்

வினைபடு பள்ளியில் தோன்றுமே
செங்கண்

சினமால் பொருத களத்து.' (15)

முக்கோட்டக் களிறு: நீர் வளமுடைய
சோழன் செங்கணான் போரில் பகைவரைக்
கொன்ற போர்க்களத்தில்; வீசி எறிந்த
வேல் யானைக் கொம்புகளிடையே தைத்து
விளங்க, அவற்றின் நடை தளரப் பெற்று,
மூன்று கொம்புகளை உடைய யானைகள்
போல் காட்சியளித்தன.

'இடைமருப்பின் விட்டெறிந்த
எஃகம்காழ் மூழ்கிக்

கடைமணி காண்வரத் தோன்றி
நடைமெலிந்து

முக்கோட்ட போன்ற களிறெல்லாம்
நீர்நாடன்

புக்கமர் அட்ட களத்து.' (19)

இணைவேல்: சினங்கொண்ட செங்கண்
சோழன் போரிட்ட களத்தில் இணை
வேல்கள் மார்பில் அழுந்துவதால் புண்
மிகுந்து அம்பு வருத்துவதால் தளர்ச்சியுற்ற
யானைகள், தம் மேல் இருந்த துணைவர்
இல்லாமையால் முன்பு தமக்கு இருந்த
வன்மை நீங்கி, நடுங்கின. மெல்ல
நிலத்தைக் கவர்ந்து கொள்ளும் மலை
போல் காட்சியளித்தன.

'இணைவேல் எழில் மருமத்து
இங்கப்புண் கூர்ந்து

கணைஅலைக்கு ஓங்கிய யானை
துணையிலவாய்த்

தொல்வலி யாற்றித் துளங்கினவாய்
மெல்ல

நிலங்கள் கவரும் மலைபோன்ற
செங்கண்

சினமால் பொருத களத்து.' (21)

திண்தோள் மறவர்: கண்களுக்கு நிறைந்த

தோற்றத்தைக் கொடுக்கின்ற நறுமணம்
கமழும் மாலையைச் சூடிய காவிரி நீர்
வளமுடைய நாடான செங்கணான், தன்
பகைவரைக் கொன்ற போர்க்களத்தில்,
திண்மையுடைய தோள்களையுடைய
மறவர் வாளால் வெட்டுதலால், திக்குகள்
தோறும் தரையில் கரிய தலைகள் விழுந்து
உருண்டன. அத்தோற்றம், பனங்காட்டில்
பெருங்காற்றுப் புகுந்த செயலைப் போல
விளங்கின.

'திண்தோள் மறவர் எறியத்
திசைதொறும்

பைந்தலை பாரில் புரள்பவை
நன்கெனைத்தும்

பெண்ணையந் தோட்டம் பெருவளி
புக்கற்றே

கண்ணார் கமழ்தொஜீயல் காவிரி
நீர்நாடன்

நண்ணாரை அட்ட களத்து.' (24)

ஐவாய் வயநாகம்: நீர் வளம் நிறைந்த
நாட்டையுடைய செங்கணான் தன்
பகைவரைக் கொன்ற போர்க் களத்தில்,
வீரர்கள் எங்கும் போய்த் துண்டித்த
கைகளைத் தம் வாயில் கவ்விக் கொண்டு
மேல் எழுந்த சிவந்த செவியையுடைய
ஆண் பருந்துகள், ஐந்து வாய்களையுடைய
பாம்பைக் கவ்வி வானத்தில் பறந்து
செல்லும் சிவந்த வாயையுடைய கருடனைப்
போல்த் தோன்றின.

'எவ்வாயும் ஓடி வயவர் துணித்திட்ட

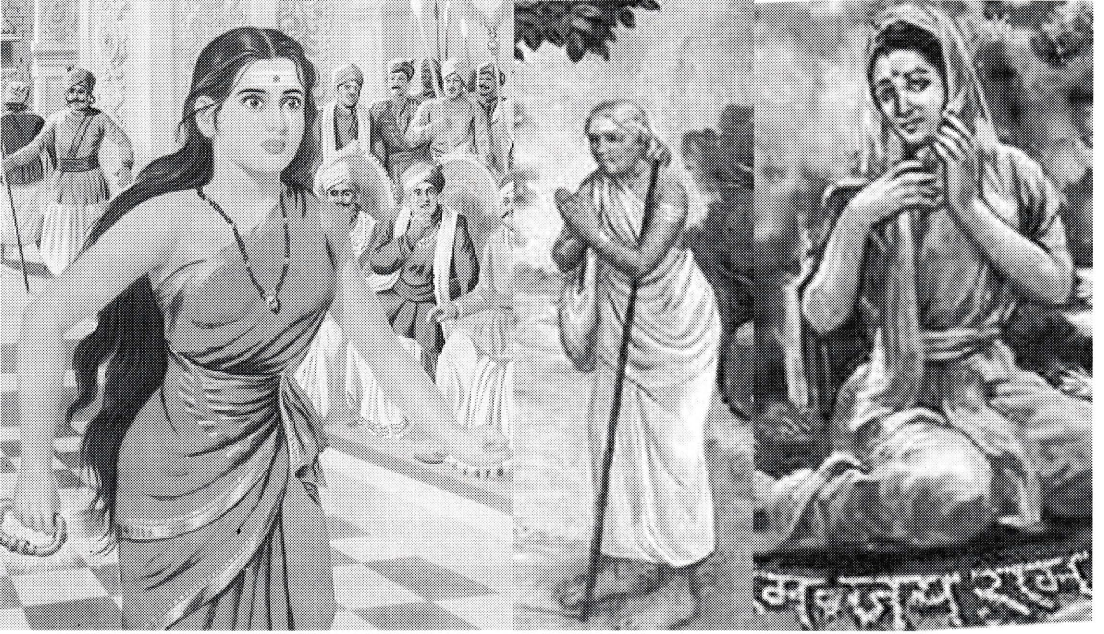
கைவாயிற் கொண்டெழுந்த செஞ்செவிப்
புன்சேவல்

ஐவாய் வயநாகம் கவ்வி
விசம்பிவரும்

செவ்வாய் உணவத்தில் தோன்றும்
புன்நாடன்

தெவ்வரை அட்ட களத்து.' (26)

கேளிர் இழுந்தார்: சினங்கொண்ட



செங்கணான் போரிட்ட களத்தில், இருள் சூழ்ந்த சோலையிற் காற்று வேகத்தில் வீசுவதால் அஞ்சி இனம் இனமாக ஓடும் மயிற் கூட்டம் போல் நான்கு திசைகளிலும் கணவரை இழந்த பெண்கள் ஓடுவர்.

‘கடிகாவில் காற்றுற்று எறிய வெடிபட்டு

வீற்றுவீற்று ஓடும் மயிலினம்போல் நாற்றிசையும்

கேளிர் இழந்தார் அலறுபவே செங்கண்

சினமால் பொருத களத்து.’ (29)

நிலமென்னும் நல்லாள்: மலர் மாலையைச் சூடிய வற்றாத நீர்வளங் கொண்ட செங்கணான், தன்னை எதிர்த்தாரைக் கொன்ற போர்க் களத்தில், குற்றம் இல்லாத அழகிய உடலையுடைய நிலம் என்ற மங்கை சிவந்த போர்வையைப் போர்த்திக் கொண்டவள் போலச் சிவந்த நிறத்தைப் பெற்றாள்.

‘மையில்மா மேனி நிலமென்னும் நல்லாள்

செய்யது போர்த்தாள்போல் செல்வந்தாள்

பொய்தீர்ந்த

பூந்தார் முரசின் பொருபுனல் நீர்நாடன்

காய்ந்தாரை அட்ட களத்து.’ (32)

சுடரிலங்கு எஃகம்: தகட்டின் வடிவான பொன்னால் ஆன அணியை அணிந்த செங்கணான் போர் புரிந்து கொன்ற போர்க்களத்தில், தொடர்ந்து போரிட்ட வீரர்கள் ஒளிவிடும் வேல்களை எறிதலால், சாஜீந்து சிதறி வீழ்ந்த வீரர்களின் குடல்களைக் குறு நரிகள் வாயால் கவ்வி இழுத்தன. அத்தோற்றம் தூணிலே சங்கிலியுடன் கட்டப்பட்ட வேட்டை நாய்களைப் போல் தென்பட்டது.

‘இரிய ஞாட்பினுள் ஏற்றெழுந்த மைந்தர்

சுடரிலங்கு எஃகம் எறியச்சோர்ந்து உக்க

குடர்கொண்டு வாங்கும் குறுநரிக் கந்தில்

தொடரோடு கோணாய் புரையும் அடர்பைம்பூண்

சேய்பொருது அட்ட களத்து.’ (34)

ஆவுதை காளாம்பி: காவிரியாறு
பாயும் நாட்டையுடைய செங்கணான்
கழுமலம் என்ற ஊரைப் போர் தொடுத்துக்
கைப்பற்றிய அக்காலத்தில், குதிரைகள்
உதைத்தலால் பகைவரின் குடைகள்
எல்லாம் கீழ் மேல் ஆகிப் பசுக்களால்
உதைக்கப்பட்ட காளாம்பியைப் போல்
விளங்கின.

‘ஓஓ உவமன் உறழ்வின்றி ஒத்ததே

காவி ரி நாடன் கழுமலங்
கொண்டநாள்

மாவுதைப்ப மாற்றார் குடையெலாங்
கீழ்மேலா

ஆவுதை காளாம்பி போன்ற
புனல்நாடன்

மேவாரை அட்ட களத்து.’ (36)

உரும்எறி பாம்பு: போர் வலிமையும்,
பொன் மாலையணிந்த மார்பும், வீரக்
கழலையும் உடைய செங்கணான், தன்
பகைவரைக் கொன்ற போர்க் களத்தில்,
அலங்காரத்தையும் பருத்த பிடரியையும்
‘உடைய பல யானைகள் படைகளால்
புண் அடைந்தும் இடியால் எறியப்பட்ட
பாம்புகளைப் போலப் புரளும் காட்சிகளைத்
தந்தன.

‘பருமப் பணைஎருத்தின் பல்யானை
புண்கூர்ந்து

உரும்எறி பாம்பின் புரளும்
செருமொய்ப்பின்

பொன்னார மார்பின் புனைகழற்கால்
செம்பியன்

துன்னாரை அட்ட களத்து.’ (38)

பாய்புனல் நீர்நாடன்: ஒலி நிறைந்த
இடி போன்ற முரசையுடைய பாய்ந்து
ஓடும் நீரையுடைய காவிரி பாயும் நாடான
செங்கணான், தன் மாற்றானைக் கொன்ற
போர்க்களத்தில், வீரர்களால் ஏவப்பட்ட

வேலானது யானைகளின் மார்பில் அழுந்த,
கால்கள் தளர்ச்சியடைந்து, விழுந்து
காதுகளைச் சாய்த்து நிலத்தில் கிடந்தன.
இக்காட்சியானது, பெரிய நிலமடந்தை
கூறும் உபதேசத்தை அவை காதுகொடுத்துக்
கேட்பது போல் தோன்றியது.

‘வேல்நிறத்து இங்க வயவரால்
ஏறுண்டு

கால்நிலம் கொள்ளாக் கலங்கிச்
செவியாய்த்து

மாநிலம் உறும் முறைகேட்ப
போன்றவே

பாடார் இடிமுரசின் பாய்புனல்
நீர்நாடன்

கூடாரை அட்ட களத்து.’ (41)

நிறைவாக

பதினெண் கீழ்க்கணக்கு நூல்கள்
அறம், அகம், புறம் பேசும் நூல்களாய்
மக்கள் வாழ்வியலை வளப்படுத்தும்
சீரிய தொண்டினையாற்றி வருகின்றன.
இதிலொன்றான களவழி நாற்பது என்ற
நூல் புறம் சார்ந்த விடயங்களை மாத்திரம்
கூறிச் செல்கின்றது. ஞாயிறு தோன்றும்
பொழுது மட்டும்தான் போர் நிகழுமென்ற
கோட்பாட்டைக் காண்கின்றோம். இதில்
பாட்டுடைத் தலைவன் சோழன் செங்கணான்
ஆவான். அவன் எந்தவொரு போரிலும்
பிறமுதுகு காட்டினவன் அல்லன். போர்
வித்தைகளை நன்குணர்ந்து செயலாற்றி
வெற்றி முரசு கண்டவன். காவிரி ஆற்றின்
நீர்வளம் நிறைந்தது அவன் நாடு. அவன்
மக்களையும், நாட்டையும் காத்து நின்றான்.
மாற்றான் படை அவன் நாட்டில் கால்
பதிக்க முடியவில்லை. மக்களின் மன்னன்
ஆனான் அவன். மக்களும் நிறைந்த
வாழ்வைப் பெற்றுச் சீரும் சிறப்புமாய்
வாழ்ந்து வந்தனர்.

காடா? கள்ளிவிறகு
தோட்டமா? தொவரமாரு
கட்டாப்பா? கருவேலமரம்
ஓடையா? முள்ளுச்செடி

வரிச்சுக்குச்சி;
வாவரக்காகுச்சி
பன்னாட; வெறகும்ட்ட
தென்னஞ்சோக; உரிமட்ட
குறிஞ்சிமாறு; தொவரமாறு
கள்ளிவிறகு; செரட்டன்னு

ளங்கனக்குள்ள
எது கெடந்தாலும்
வெறகாக்கி வீடல வந்து
அடுப்பெரிக்கும் ஆத்தா

வெறகில்லையா?
அவசர ஆத்திரமா?
கூரையிலிருக்கும்
கம்பொடிச்சு
அடுப்பெரிப்பா

எங்க



ஆத்தா

இப்படி கரடுமுரடெல்லாம்
காலுல கல்லுகிழிக்க
வெறகு பெறக்கிவந்து
பச்ச வெறகுல
சீமத்தண்ணி ஊத்தி
பத்த வச்சா,
பொகையிலேயே
கண்ணீரு ஒழுகி நீக்கும்
கண்ணு ரெண்டும்.

கரடோ? கடோ? கிராமத்துல
ஒலைக்க சலிக்காதுக
பொம்பளைக

இப்ப யாருங்க
வெறகுடுப்புல
தீயொரிக்கிறா?

வெறகுடுப்பிலிருந்து
மண்ணண்ணெய் ஸ்டவ் வந்து
மண்ணண்ணெய் ஸ்டவ்வும் மாறி
கேஸ் அடுப்பு வரை வந்துருச்சு.

இது வளர்ச்சிதான்னு
ஒத்துக்கிறேன்.
ஆனாலும்...

“மண்ணண்ணெய் ஊற்றி
மாமியார் எரிப்பு.
கேஸ்டவ் வெடித்து
மருமகள் சாவு”ங்கிற

வளர்ச்சியோட வேகத்தைதாங்க
ஜீரணிக்க முடியலை.

25 ஆண்டுக்கால வரலாறு:

தமிழீழ் பாடசாலைகள்

விளையாட்டுச் சங்கம் ஐஇ

(T S S A - UK)

1992 யூன் மாதம் 26ம் திகதி யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த எட்டுப் பாடசாலைகளைச் சேர்ந்த பண்ணிரண்டு விளையாட்டில் அக்கறை கொண்டவர்கள் லண்டன் விம்பிள்ஸ் லண்டன் கூடி யாழ்ப்பாணப் பாடசாலைகள் விளையாட்டுச் சங்கத்தை (JSSA - UK) உருவாக்கினார்கள்.

இவர்கள் தமது கிரிக்கெட் விளையாட்டுப் போட்டியை ஆகஸ்ட் மாத வங்கிவிடுமுறை தினமான திங்கட் கிழமை நாடாத்த ஒழுங்குகள் செய்தார்கள். யாழ். மாவட்டத்தின் பன்னிரண்டு பாடசாலைகளின் பழைய மாணவர்கள் பங்குபற்றிய இந்த கிரிக்கெட் போட்டி இந்த மண்ணில் வாழுகின்ற தமிழர்கள் மத்தியில் ஒரு புதிய உற்சாகத்தை உருவாக்கியது. தொடர்ந்த ஆண்டுகளில் உதைபந்தாட்டம், பெண்களுக்காக வலைப்பந்தாட்டம் என மேலதிக போட்டிகளும் நிகழ்ச்சிகளும் உள்வாங்கப்பட்டு சங்கம் சீரான பாதையில் செல்லத் தொடங்கியது. காலத்தின் தேவைகருதி சங்கத்தின் பெயர் தமிழ்ப் பாடசாலைகள் விளையாட்டுச் சங்கம் என் மாற்றப்பட்டது. சங்கத்திற்கு 1993ம் ஆண்டில் ஒரு யாப்பு உருவாக்கப்பட்டு, பழைய மாணவர் சங்கங்களிடம் கையளிக்கப்பட்டு ஜனநாயக முறைப்படி செயற்பட்டு வருகின்றது. கடந்த 25 ஆண்டுகளும் ஜனநாயக முறைப்படி, வெற்றிகரமாகவும் ஒற்றுமையாகவும் இயங்குவதன் மூலம் ஜனநாயகத்தில் அவநம்பிக்கை கொண்ட இலங்கைத்

தமிழர்களிடம் ஒரு முன்னுதாரணத்தை உருவாக்கியுள்ளது. முப்பதாண்டுகளுக்கு மேலாக இடம்பெற்ற போரும் அதனுடன் இணைந்த அரசியலும் புலம்பெயர் மண் முழுவதும் செயற்பட்ட அனைத்து சமூக இயக்கங்களையும் அரசியல் மயப்படுத்தியது. இதில் விதிவிலக்காகவும் சுதந்திரமாகவும் நின்று சாதனை படைத்தது எமது சங்கமே.

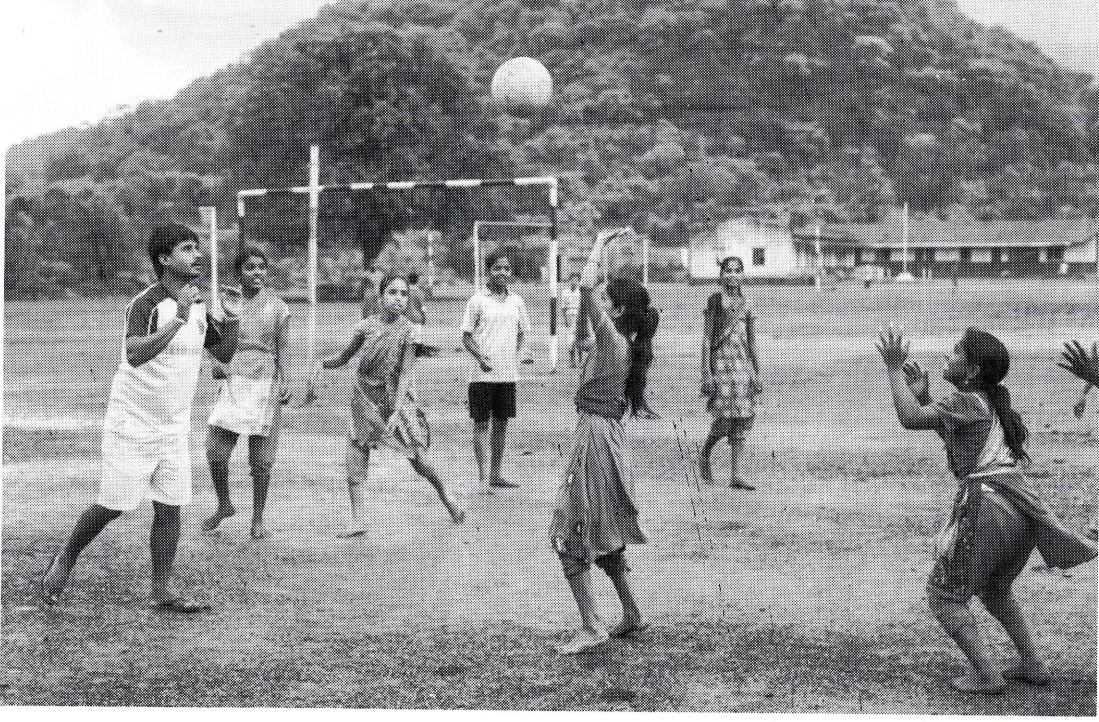
பின்வரும் விடயங்களில் அக்கறைகொண்டு செயற்பட்டதன் மூலம் எமது சமூகத்தின் வாழ்வில் மாற்றங்களை உருவாக்கியுள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது.

1. கடந்த இருபத்தைந்து ஆண்டுகளாக நல்லமுறையில் இயங்கிவரும் தமிழ்ப் பாடசாலைகள் விளையாட்டுச் சங்கம், விளையாட்டில் அக்கறை கொண்டதான ஒரு நிலையைத் தமிழர் சமூகத்திடம் உருவாக்க முயன்று ஓரளவு வெற்றி கண்டுள்ளது.

2. நாம் நடத்துகின்ற விளையாட்டுப் போட்டிகளில் கலந்து கொள்வதை முதன்மைப்படுத்தியே இங்கு சுமார் 100 தமிழ்ப் பாடசாலைகளின் பழைய மாணவர் சங்கங்கள் உருவாகின.

3. இவற்றினால் எமது பிறந்த மண்ணிலுள்ள பாடசாலைகள் உதவிகளைப் பெற்று வளர்ச்சி காணுகின்றன.

4. யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தில் மாணவர்களின் விளையாட்டின் தரத்தை தரமிக்கதாக மாற்ற சங்கம் கடந்த பதினைந்து ஆண்டுகளாக முயற்சித்து வருகின்றது. பல ஆண்டுகளாகச்



செயற்படாமல் இருந்த யாழ்ப்பாணப் பாடசாலைகள் விளையாட்டுச் சங்கத்தை அந்த மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த அதிபர்களை ஒன்றுகூட்டி மீள உருவாக்கியது.

5. வருடாந்தம் உதைபந்தாட்டப் போட்டிகளையும் பயிற்சிகளையும் நடத்த ஒழுங்குகள் செய்யப்பட்டு, நடத்தப்பட்டு வருகின்றது.

6. கிளிநொச்சியில் விளையாட்டுக்காக - நீண்ட கால நோக்கில் ஒரு கல்லூரியை உருவாக்கத் திட்டம் தீட்டப்பட்டது. ஆரம்ப முயற்சிகள் நடந்தன. ஏறத்தாள 40ஆயிரம் பவுண்ட்ஸ்கள் (ரூகா 80 இலட்சம்) சங்கத்தால் செலவு செய்யப்பட்டது. போரும் ஏனைய நிலைமைகளும் திட்டத்தினை தடையாக்கி விட்டன.

7. கிழக்கு மாகாணத்திலும் விளையாட்டு வளர்ச்சியில் அக்கறைகொண்டு செயற்பட சங்கம் ஆரம்பித்துள்ளது.

சங்கம் கடந்த இருபத்தைந்து ஆண்டுகளாக 49 விளையாட்டு விழாக்களை எந்தவித இடையூறும் இல்லாது நடாத்தி வருகின்றது. இந்த விழாக்களின் மூலம் விளையாட்டில் அக்கறை கொண்ட இளைய சமூகம் ஒன்று எம்மவர் மத்தியல்

உருவாக காரணமாக அமைந்தது. எமது இளைஞர்கள் விளையாட்டில் அக்கறை கொள்வதுடன் மட்டும் நின்று விடாமல் அதில் திறமைமிக்கவர்களாகவும் எதிர்காலத்தில் இந்த நாட்டினை பிரதிநிதித்துவப் படுத்துபவர்களாகவும் மாறவேண்டும் உருவாக்கப்பட வேண்டும். எமது சங்கத்தினது திட்டமாக மட்டும் அல்லாது சமூகத்தின் திட்டமாகவும் மாற வேண்டும். அடுத்து வருகின்ற ஐந்து ஆண்டுகள் இதனை ஒரு திட்டமாக உருவாக்கி வெற்றிபெற நாம் முயற்சிக்க வேண்டும். இதில் சங்கத்தை இணைக்கவும் தலைமை தாங்கவும் வைப்பதற்கான முயற்்சியில் சங்கத்தை உருவாக்கி, தலைமைதாங்கி வளர்த்தவர்கள் என்ற முறையில் நாம் முன்வரவேண்டும்.

இந்த வேளையில் சங்கத்தின் வளர்ச்சிக்காக உழைத்த அனைவரையும் நன்றியோடு நினைப்போம்.

நாக. சிறிகெங்காதரன்,

முன்னாள் தலைவர்

தமிழ்ப் பாடசாலைகள் விளையாட்டுச் சங்கத்தை (TSSA - UK)

உரமிட்டு வளர்த்தவர்கள்

திரு P. கணேசலிங்கம் -
Founder Member, President 1992
-1993 1992 -1993



யாழ்ப்பாணம் மத்திய
கல்லூரியின் பழைய
மாணவரான திரு கணேசலிங்கம் சங்கத்தை
உருவாக்கியவர்களில் ஒருவரும் அதன்
முதலாவது தலைவராக இரண்டு வருடங்கள்
செயற்பட்டு பிள்ளையார் சுழி போட்ட
பெருமைக்குரியவராவார்.

திரு S பத்மநாதன் - Founder
Member, President 1994 -1996



தெல்லிப்பழை யூனியன்
கல்லூரியின் பழைய மாணவரான
திரு செகராஜசிங்கம் பத்மநாதன்;
சங்கத்தை உருவாக்கியவர்களில் ஒருவரும்
அதன் தலைவராக மூன்று வருடங்கள்
செயற்பட்டவராவார்.

டாக்டர் AL. வசந்தகுமார்
- President 1997 -1998



இளவாலை சென்ற கென்றீஸ்
கல்லூரியின் பழைய மாணவரான
டாக்டர் அடைக்கலமுத்து
வசந்தகுமார் சங்கத்தின் தலைவராக
இரண்டு ஆண்டுகள் கடமையாற்றினார்.

திருமதி S தம்பிப்பிள்ளை
1997- 1998 & 2006 - 2007, President
1999 -2000

Secretary



தெல்லிப்பழை யூனியன்
கல்லூரியின் பழைய மாணவரான
திருமதி சொர்ணதேவி,
தம்பிப்பிள்ளை சங்கத்தின்
செயலாளராக நான்கு ஆண்டுகளும்
அதன் தலைவராக இரண்டு வருடங்களும்
செயற்பட்டவராவார்.

திரு S. இரத்தினஜோதி - President 2001
- 2002

மட்டக்களப்பு சென்ற
மைக்கேல் கல்லூரியின் பழைய
மாணவரான காலம் சென்ற
திரு இரத்தினஜோதி சங்கத்தின்
தலைவராக இரண்டு வருடங்கள்
செயற்பட்டவராவார்.



திரு S. சிறிரஞ்சன் - Founder Member,
Secretary 1992- 1994, President 2003 - 2004

கொக்குவில் இந்துக்
கல்லூரியின் பழைய
மாணவரான திரு சின்னத்துரை
சிறிரஞ்சன் அவர்கள் சங்கத்தை
உருவாக்கியவர்களில்
ஒருவரும் அதன் முதலாவது
செயலாளராக மூன்று ஆண்டுகளும் பின்னர்
தலைவராக இரண்டு வருடங்களும்
செயற்பட்டவராவார்.



திரு S. மயில்வாகனம் Founder Member,
Treasurer 1994 - 1995, President

2005 - 2006 பருத்தித்துறை
ஹாட்லிக் கல்லூரியின்
பழைய மாணவரான திரு
சரவணமுத்து மயில்வாகனம்
அவர்கள் சங்கத்தை
உருவாக்கியவர்களில் ஒருவரும்



அதன் பொருளாளராக இரண்டு ஆண்டுகளும்
பின்னர் தலைவராக இரண்டு வருடங்கள்
செயற்பட்டவருமாவார். இந்த ஆண்டு
தமிழ் மக்களுக்கு இங்கும் இலங்கையிலும்
செய்த சேவைக்காகவும் மாட்சிமை தங்கிய
மகாராணியால் MBE பட்டம் வழங்கிக்
கௌரவிக்கப்பட்டுள்ளார்.

திரு N. சிறிகெங்காதரன் - Founder Member, Secretary 1999 - 2005 President 2007

தெல்லிப்பழை மகாஜனக் கல்லூரியின் பழைய மாணவரான திரு நாகலிங்கம் சிறிகெங்காதரன் அவர்கள் சங்கத்தை உருவாக்கியவர்களில் ஒருவரும் அதன் செயலாளராக ஏழு ஆண்டுகளும் பின்னர் தலைவராக ஒரு வருடமும் செயற்பட்டவராவார்.



திருமதி G. விஜயதேவா President 2008 -2009

யாழ்ப்பாணம் வேம்படி மகளிர் கல்லூரியின் பழைய மாணவரான திருமதி கீதா விஜயதேவா சங்கத்தின் தலைவராக இரண்டு வருடங்கள் செயற்பட்டவர்



திரு A. திருக்கேதீஸ்வரன் Founder Member, Treasurer 1992, 1999 - 2000 & 2005 - 2006, President 2010 -2012

யாழ்ப்பாணம் இந்துக் கல்லூரியின் பழைய மாணவரான திரு அருணாசலம் திருக்கேதீஸ்வரன் அவர்கள், சங்கத்தை உருவாக்கியவர்களில் ஒருவரும் அதன் முதலாவது பொருளாளராகவும் பின்னர் பொருளாளராக மேலும் நான்கு ஆண்டுகளும் தலைவராக மூன்று வருடங்களும் செயற்பட்டவராவார்.



திரு E. குணரத்தினம் Treasurer 2007 - 2008, Secretary 2011- 2012 & 2016

யாழ்ப்பாணம் சென்ற பற்றிக்ஸ் கல்லூரியின் பழைய மாணவரான திரு எட்வின் குணரத்தினம் சங்கத்தின் பொருளாளராக இரண்டு ஆண்டுகளும் செயலாளராக நான்கு ஆண்டுகளும் அதன் தலைவராக இரண்டு வருடங்களும் செயற்பட்டவராவார்.



திரு KS. சற்குணசீலன் Treasurer 2000 - 2004 President 2015

காங்கேசந்துறை நேடேஸ்வராக் கல்லூரியின் பழைய மாணவரான திரு கந்தர் சற்குணசீலன் சங்கத்தின் பொருளாளராக ஐந்து ஆண்டுகளும் அதன் தலைவராக ஒரு வருடமும் செயற்பட்டவராவார்



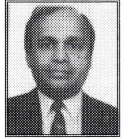
திரு J. பூரணச்சந்திரன் - Secretary 2008 - 2009 & 2006 - 2007, President 2016

யாழ்ப்பாணம் மத்திய கல்லூரியின் பழைய மாணவரான திரு ஜோய் பூரணச்சந்திரன் சங்கத்தின் செயலாளராக நான்கு ஆண்டுகளும் அதன் தலைவராக இந்த ஆண்டும் செயற்பட்டவருகிறார்



Cllr. W. தயாளன் - Secretary 1995- 19 96

தெல்லிப்பழை மகாஜனக் கல்லூரியின் பழைய மாணவரான திரு வைத்தீஸ்வரன் தயாளன் அவர்கள் அதன் செயலாளராக ஆரம்ப காலத்தில் இரண்டு ஆண்டுகள் செயற்பட்டு திரு இராஜநாயகம் அவர்களுடன் இணைந்து சங்கத்திற்கு ஒரு யாப்பை உருவாக்கியதுடன் சங்கத்தின் நிர்வாகக் கட்டமைப்புக்களை உருவாக்கியவராவார். தற்போது கிங்ஸ்ரன் கவுன்சிலில் கவுன்சிலராகத் தெரியப்பட்டு இயங்கி வருகின்றார்.



திரு NS. கந்தையா - Executive Committee Member 1994 - 1995

கன்னாகம் ஸ்கந்தவரோதயக் கல்லூரியின் முன்னாள் ஆசிரியரான திரு கந்தையா அவர்கள் சங்கத்தின் ஆரம்ப காலத்தில் நிர்வாகத்தில் செயற்பட்டு மலர்கள் அடிப்பதை ஆரம்பித்து வைத்தவர்.



திரு P ராஜநாயகம் - Executive Committee Member 1994 – 1995

கன்னாகம் ஸ்கந்தவரோதயக் கல்லூரியின் பழைய மாணவரும் சட்டத்தரணியுமான திரு பெரியதம்பி ராஜநாயகம் அவர்கள் சங்கத்தின் ஆரம்ப காலத்தில் நிர்வாகத்தில் செயற்பட்டு அதனுடைய யாப்பினை உருவாக்கியவர். இன்றுவரை சங்கம் நிலைப்பதற்கான அடித்தளம் இவரால் உருவாக்கப்பட்ட இந்த யாப்புத்தான்.



திரு KK ராஜா - Creator & Designer of TSSA's Emblem 1992 - 1993

தமிழ்மக்கள் மத்தியில் உள்ள சிறந்த ஓவியர்களில் திரு ராஜா முக்கியமானவர்.

TSSA - UK : Dream of Every Sportsmen

It is with the greatest honour that I deliver this message on the 25th anniversary of the Tamil Schools Sports Association (TSSA UK – formerly JSSA).

One of its biggest achievements is the contribution towards the creation of Old Boys Associations (OBAs) and Old Girls Associations (OGAs). We are aware that the OBAs and OGAs in the UK hold multiple events throughout the year to help raise funds for its respective schools in Sri Lanka. TSSA UK is proud to have been a catalyst in the creation of these organisations because it ensures that the schools back home are always at the forefront of our mind.

The TSSA UK itself has held its annual football tournament and its annual cricket and netball tournament successfully over the last 25 years and we are proud of the increasing participants we see year on year. As a sportsman myself, there is no greater joy than seeing individuals who are given the chance to participate and TSSA's annual tournaments provide the perfect arena to showcase talent within our Tamil community. It is my firm belief that through opportunity, encouragement and hard work, we can find the next Usain Bolt or the next Laura Trott. But for this to happen there needs to be opportunity, interest and ultimately investment. British cycling has received millions of pounds in funding which leads to better facilities, better equipment and the ability to provide the very best start to an aspiring athlete. I would therefore encourage local boroughs to campaign for more investment in sports facilities. This would inevitably lead to more youngsters in sport and a chance

அங்கத்தின் கோரிக்கையை ஏற்று இவரால் உருவாக்கப்பட்ட சங்கத்தின் இலச்சினையே இன்றுவரை பாவிக்கப்பட்டு வருகின்றது.

திரு S உதயணன் - Football Player & Football Organiser 1992- 2016

வல்வெட்டித்துறை சிதம்பராக் கல்லூரியினதும் இளவாலை சென்ற கென்றீஸ் கல்லூரியினதும் பழைய மாணவரான திரு உதயணன் சிறந்த உதைபந்தாட்ட வீரர். சங்கத்தின் ஆரம்ப காலத்தில் விளையாட்டு வீரராகவும் பின்னர் இன்றுவரை உதைபந்தாட்டப் போட்டியை நடாத்துவதில் உதவுபவராகவும் விழங்குகின்றார்.

to learn life skills such as team work, discipline and resilience.

The provision of sporting facilities is something that the TSSA UK has focussed heavily on since its creation and was at the heart of the TSSA netball team who visited the North and Eastern provinces of Sri Lanka in (April 2005). The team of 12 British Tamils toured Sri Lanka playing local schools and learning about a different way of life. For some it was an eye opener, for others it came as no surprise but the one commonality was the conclusion that the sports facilities in all schools visited fell below standard. Funds were raised so that contributions could be made to each of the schools visited and the TSSA organising committee held roundtable discussions with the Principals of over 70 schools. Assessments were made of the ongoing work needed and these conversations and projects continue today with the co-operation of TSSA UK, the OBAs and the TSSA Sri Lanka.

TSSA UK will always hold a very special place in my heart and the organising committees over the years should feel incredibly proud of their achievements. It is with their hard work, tiresome dedication and co-operation that TSSA UK is able to celebrate its silver anniversary. I'd like to express my deepest gratitude to the past and present committee members for their contributions towards the growth of this organisation.

Myla Mylvaganam MBE

Former President

I remember!

Tamil Schools Sports Association (UK) is the all embracing Tamil Sports Organisation following the formation of Jaffna Schools Sports Association (JSSA UK) in 1992 with the view of providing a forum for all Tamil Schools to participate equally in sports and other activities. It was started by a handful of Old Student's Associations in the UK during that period. Funding was nil and it was by the sheer determination and enthusiasm of the twelve individuals who started this organisation that early events were held. One third of any profit made was put aside for development of sports in the North and East of Sri Lanka and the rest was distributed to the participating OSAs to be used to develop sports in their schools back home. It is heartening to see that TSSA has been instrumental in many schools forming an OSA in the UK and the membership of TSSA has grown to over 60.

I became involved with TSSA fairly early through the active volunteer participation from Union College OSA. I remember the very first Cricket tournament where only eleven teams participated and that too only in the adult group. There was no generator and the prize-giving was held under the car lights from a spectator's Mercedes Benz! The raffle ticket prize was a return ticket to Sri Lanka, a donation from a Tamil travel agent, which incidentally was won by one of my colleagues at work, Mr Guy Tingey!

In 1993, netball was introduced and seven teams participated including Union College. Football was introduced in 1994 and the first football tournament was held

in April. As usual, the English weather played a part and it was very cold and wet. The responsibility of running the only food stall was given to one of the members. Unfortunately, it was not set up until after 11am and visitors were all quite upset of not having a place to buy hot drinks and snacks. I distinctly remember taking my eight year old nephew, who was shivering in the cold, all the way to one of our friends house in Edgware to have coffee and warmth, before returning to the field. At the end of the tournament, all the players had washed their boots in the wash rooms which quickly got blocked with mud! Not surprisingly, that ground was not used again for our events!

Since that small beginnings, TSSA has grown to be a much bigger organisation and the events have also grown over the years to include all ages and interest. Aside all this, TSSA has also contributed to the Tamil Community in other ways – for example, during the devastating tsunami which affected our country severely, we mobilised food, clothing and medicine for distribution to affected areas. To give a flavour of what the school children have in our schools back at home, particularly after being affected by the civil disturbances, TSSA embarked on taking a netball team which consisted of children born to Sri Lankan parents in the UK, and never been to Sri Lanka. The interaction they had with the children in the North and East (in spite of the language barriers) resulted in some friendship being borne is a credit to TSSA. A netball team also visited Canada and participated in

their TSSA festival. It is worthy of note that TSSA Canada was formed as a result of the inspiration from TSSA UK, when a personality from Canada was invited to be the Chief Guest at TSSA UK Summer Festival. The biggest contribution made by the TSSA to the North and East was to undertake the project Sports Academy for North and East (SANE). Regrettably, this project which could have been a lasting legacy for the North and East did not come to fruition due to circumstances beyond TSSA's control.

This year marks the 25th Anniversary of this organisation which has a lot to be proud of. However, one needs to think of the long term sustainability of TSSA. For this to happen, it is vital that the younger generation need to be involved, understudy the work and functions of TSSA and then take over to running of the organisation. Currently, it is apparent that the same people have been involved from the beginning and even those who are no longer in the Committee

appear to influence the committee to run the organisation as they want it. I believe this is very wrong and we need to get new blood with new ideas, who could commit with the same determination and enthusiasm as when it was started 25 years ago. If, as a community, we do not encourage this, the efforts of the past is likely to be in vain and the TSSA may not live for another 25 years.

May I take this opportunity to congratulate all the past and present committee members for their determination and hard work which has resulted in 25 years of success. I wish the TSSA (UK) a long and better life for the next 25 years! I for one, feel privileged to have been involved with TSSA, proud to have been associated and will continue to help in anyway possible whenever I can!

Sornadevi Thambipillai

Representative from Union College OSA
(UK) branch)

TSSA (UK) – Jubilee Celebration in 2016

Dream come true for TSSA (UK)

Tamil Schools Sports Association (UK) – TSSA (UK) formerly known as Jaffna Schools Sports Association UK – JSSA (UK) celebrate its jubilee this year in 2016. Yes, Jaffna Schools Sports Association (UK) was inaugurated 25 years ago on 26th June 1992. Any of the 12 Founder Members may not have dreamed that it go-on for these 25 years successfully. It is wonderful feeling to be part of the Jubilee celebrations as a founder Treasurer and who has served in the past

committees as Treasurer and Vice President for many years and then as President when its celebrated 20th year anniversary in 2012.

TSSA (UK) family of Founder Members past Presidents, Secretaries and all the other committee members will be elated to see its growth of membership grew from 8 to 60 Old Students Associations in the UK. Schools OSA in the UK participated at the Festival Of Cricket (FOC) and few other sport lovers wanted to establish JSSA (UK)

to provide a stage and chance to all the Tamil Schools OSAs in the UK by providing opportunity for many different age groups to compete among them and to have a fun filled family sporting festival every year.

In the first year only Cricket was organised and from the second year Football Festival was organised in May Bank holiday Monday and Cricket and Netball – Summer Sports Festival was organised on August Bank Holiday Monday and continued over these 24 years.

As a non-political and non-profit making organisation 2/3 of any profits were distributed back to the participating school OSA's in the region of £50,000 (Fifty Thousand Sterling pounds) for the last 24 years on condition that they provide the assistance to sporting activities to their respective schools in Sri Lanka

From the remaining 1/3 of the profits held by TSSA (UK), it support many sporting activities in the North and East of Sri Lanka. In particular, around £34,000 was sent to build Sports Academy for North East – SANE at Omanthai in the Northern Province of Sri Lanka. A land was allocated and land clearance were instituted by an administration of that time in Kilinochi prior to 2009 war. Due to the war and change in administration nothing progressed to achieve the plan to build the sports academy.

TSSA (UK) also fund the re-establishment of JSSA in Northern Province and fund the annual football festival for the last few years. TSSA (UK) also partly fund the erection of the electronic cricket score board for Batticaloa Shivanantha Vidyalayam cricket ground in the Eastern Province.

TSSA (UK) also funded Tsunami victims and other community projects whenever

there are victims of natural disasters. Currently TSSA (UK) taking steps to support Eastern Province schools and the respective Principals to establish Batticaloa Schools Sports Associations (BSSA) to support them to have regular sporting festival in the Eastern Province.

In 2002 TSSA (UK) celebrated 10th anniversary at Lewisham by having a cultural show. In 2010 TSSA (UK) organised Tamil Sports Award at the London Oval Ground to celebrate and award UK and International Tamil Sporting excellence. In 2012 TSSA (UK) celebrated 20th Anniversary at Rayners Lane by organising 'Uthaya Ragangal' a Musical show by bringing in young super singers from India and Canada to generate funds to sport sports facilities in Sri Lanka.

TSSA (UK) invites chief guests and guest of honour for its sporting festival to honour sporting personalities and school principals from all the communities

TSSA (UK) family is proud that it stood with its principle of non- political organisation and elected its committee democratically every year and organise this sporting events every year for the last 25 years. TSSA (UK) will be proud to be the only Tamil organisation, to say this loud and clear to all the communities in the UK.

It is TSSA (UK) families dream and wish to continue this success for many more years to come and to celebrate many more milestone events.

Arunachalam Thiruketheeswaran
President 2010, 2011 and 2012.

கனலே கலையாதே!



மழை மெல்ல தூற ஆரம்பித்தது.

வரிசை வீடு தான். என்றாலும் மொட்டை மாடி எல்லோருக்கும் பொதுதான்.

வள்ளி புத்தகத்தை படித்துக்கொண்டிருந்த அபியை விரட்டினாள்.

“சீக்கிரம் போடி. மொட்டை மாடியில் காய வச்சுருக்கிற மிளகாய், தனியாவை எடுத்துட்டு வா. நாளைக்கு பருப்பு வாங்கிப் போட்டு வறுத்து, சாம்பார் பொடி அரைச்சுட்டு வரணும். கடையில் பொடி வாங்கி கட்டுப் படி ஆகலை” என்றாள்.

அபி அசையவில்லை.

“என்னடி! நான் சொல்லிட்டே இருக்கேன், நீ பேசாமலே இருக்கே?”

“ஏம்மா டென்ஷனா இருக்கே. கொஞ்ச நேரத்துக்கு முன்னாடி துணி எடுக்கப் போகும்போது வானம் இருட்டற மாதிரி இருந்துச்சு. நானே முறத்தை எடுத்துட்டு வந்துட்டேன். கட்டில் மேலே வச்சுருக்கேன் பாரு” என்று சொல்லி விட்டு படிப்பை தொடர்ந்தாள்.

வள்ளிக்கு ஆச்சரியமாய் போனது.

நம்மை விட ரொம்பவும் விவரமாகவும், தெளிவாகவும் தான் இருக்கிறாள் என்று மனதுக்குள் நினைத்துக்கொண்டாள்.

அபி, ‘பிளஸ்ஒன்’ மாணவி.

விடியற்காலையில் நாலரை மணிக்கே எழுந்து கை, கால், முகம் கழுவிக்கொண்டு படிக்க அமர்ந்து விடுகிறாள்.

வள்ளி ஐந்தரை மணிக்கு எழுந்து போய் பால் வாங்கி வரச் சொல்வாள்.

முகம் கறுக்காமல் வாங்கி வருவாள்.

அவளை வளர்க்க என்ன பாடுபடப் போகிறோமோ என்று கணவன் விபத்தில் இறந்தபோது கவலைப் பட்டாள் வள்ளி.

அவளுக்கு கணவன் செக்யூரிட்டியாய் வேலை பார்த்த கணிப்பொறி நிறுவனத்தில் சுத்தம் செய்யும் வேலை கொடுத்தார்கள்.

அலுவலகத்தை சுத்தம் செய்வது, தேவைப்படும் போது பிளாஸ்க்கில் காபி, டீ வாங்கித் தருவது இதுதான் வேலை.

சம்பளம் வீட்டு வாடகைக்கும், இருவர் செலவுக்கும் போதுமானதாக இருந்தது.

அபி மாலையில் மூன்று நாலு சிறுமிகளுக்கு பாடம் எடுக்கிறாள்.

அதில் வரும் 300 ரூபாயையும் அம்மாவிடம் கொடுத்து விடுகிறாள்.

பல நேரங்களில் அவளுக்கு அபியை நினைத்து பெருமையாய் இருக்கும்.

அவளுக்கு தொலைக்காட்சி சீரியல்கள் பார்க்கும் விருப்பமோ, ஆசையோ இருந்ததில்லை. அதனால் கேபிள் கனெக்ஷன் கிடையாது.

படித்து முடித்து சாப்பிட ஆரம்பித்தபோது கேட்டாள் வள்ளி.

“அபி எனக்கு ஒரு யோசனை இருக்கு?”

“என்னம்மா?”

“அன்னைக்கு கேட்டப்ப நீ சொன்னியே சி.ஏ.படிக்கணும்ன்னு. உன்னால நிச்சயம் முடியும். அதுக்கு பணம் இப்பவே சேர்க்க வேண்டாமா?”

“அதுக்கு?”

“மாவு அரைக்கும் மெஷின் ஒண்ணு வாங்கி வீட்டுலேயே இட்லி மாவு போடலாம்ன்னு பார்க்கறேன். வீட்டுக்கே வந்து அதை வாங்கறவங்க நிறைய பேர் இருக்கிறாங்க. எப்படியும் நாலு காசு தேறும்”

“நல்லா யோசிச்சு பார்த்துக்கோ. மாவுன்னு போட்டா வீட்டுக்கு யார் யார் வாங்க வருவாங்கன்னு தெரியாது. தேவையில்லாத புதிய வரவுகள் நம்ம நிம்மதியான வாழ்க்கைக்கு எந்தவித சங்கடத்தையும் தந்து விடக்கூடாது”

“அதுவும் சரிதான். எப்படித்தான் இப்படியெல்லாம் யோசிக்கிறியோ?” என்றாள் வள்ளி.

சொல்லி விட்டாளே ஒழிய தூங்க சென்றபோது, ‘அடுத்து என்ன செய்வது, பணம் ஓரளவுக்கு கையில் இருந்தா தான் நல்லது. பார்க்கலாம்.. என்னதான் செய்வது’ என்ற சிந்தனையில் நித்திரையில் கரைந்தாள்.

விடிந்தது.

வழக்கம் போல மகளுக்கும், தனக்கும் காபி போட்டு எடுத்துக்கொண்டு படித்து கொண்டிருந்த அபியிடம் ஒரு தம்பளரை கொடுத்து விட்டு பக்கத்தில் உட்கார்ந்தாள்.

“என்னம்மா வழக்கத்தை விட இன்னைக்கு காபி டேஸ்ட் அதிகமா இருக்கு?”

“நம்ம ரெண்டு பேர்தானேன்னு பாலில் தண்ணி ஊத்தாம காய்ச்சினேன்”

“அம்மா எனக்கு ஒண்ணு தோணுச்சு. இந்த இட்லி மாவு போடற வேலையெல்லாம் வேண்டாம். கடலை உருண்டை, எள் உருண்டை போடு, நல்லா விற்பனையாகும். நாமே கடைகளுக்கு கொண்டு போய் கொடுத்துவிடலாம்” என்றாள்!

வள்ளி கடலை மிட்டாய் போட்டாள்.

எள்ளு உருண்டையும் போட்டாள்.

கணிசமாக வருமானம் பெருகியது.

பரீட்சை நெருங்கும் நேரம்.

நாலு தெரு தள்ளி இருக்கும் மினி டிபார்ட்மெண்டல் ஸ்டோரில் எடுத்து வந்த ஆர்டரை கொடுத்து விட்டு பணம் வாங்கி வரப் போனாள்.

அவள் போகும் போது கடையில் கூட்டம் இருந்தது. கொஞ்ச நேரம் காத்திருக்க சொன்னார் மினி மார்க்கெட்டின் முதலாளி.

பின் அழைத்தவர், “அம்மா.. கடலை மிட்டாய் ரொம்ப நல்லா விக்குது. அடுத்த சப்ளையில இரண்டு மடங்கா கொண்டு வா. அப்புறம், இனிமே ‘வவுச்சர்ல்ல பே மெண்ட்’ கொடுக்க முடியாது. செக் தான் தர முடியும். உங்கம்மாவுக்கு பான் கார்டு இருக்கா?” என்று கேட்டார்.

அபி, “இல்லே சார். குடிசைத் தொழில் தானே சார் இது” என்றாள்.

“சரிதாம்மா. பெரிய டிபார்ட்மெண்ட் சப்ளைன்னு வந்துட்டா எங்களுக்கு ஆடிட்டிங்ல பிரச்சினை வரும். பான் கார்டு இல்லேன்னா நானே பார்ம் தர்றேன். அம்மாகிட்ட கையெழுத்து மட்டும் வாங்கிட்டு வா. ஏற்கனவே வங்கியில கணக்கு இருக்கு இல்லே”

“இல்லே சார். அவங்க வவுச்சர்ல்ல சம்பளம் வாங்கறாங்க”

“இருக்கட்டும். நீங்க ரெண்டு பேரும் உழைக்கிற உழைப்புக்கு பெரிய அளவுல வருவீங்க. எல்லாத்தையும் முறைப்படி செஞ்சு வச்சுக்குங்க” என்றார்.

அவரே படிவம் கொடுத்து எங்கே கையெழுத்து போட வேண்டும். போட்டோ எங்கே ஒட்ட வேண்டும் என்று சொல்லி, “இதை பூர்த்தி பண்ணி ரேஷன் கார்டு ஜெராக்ஸ் கொண்டு வந்திரும்மா. பணம் நான் கட்டிக்கிறேன்” என்றார்.

‘சரிங்க’ என்று வாங்கி கொண்டாள்.

“இதுக்கு முன்னாடி கொடுத்த பில்லுக்கு காசு வாங்கிக் கிடவா?”



“உள்ளே கேபின்ல போய் வாங்கிக்க, இண்டர்காம்ல்ல சொல்லிடறேன்” என்றார்.

அவர் பையன் தான் உள்ளே இருந்தான்.

அவள் உள்ளே போனதும் ‘உட்காரு’ என்றான்.

அவன் எப்பொழுதுமே அப்படித்தான்.

கடுகடுப்பாய் இருப்பான்.

அவனுடைய அப்பாவுிற்கு நேர் எதிர்.

கொஞ்ச நேரம் காத்திருந்தாள்.

அவன் வவுச்சரில் கையெழுத்து வாங்கிக் கொண்டு பணத்தை கொடுத்தான்.

கூடவே, ‘அப்பா தரச் சொன்னாங்க’ என்று பான் காட்டு விண்ணப்ப படிவத்தை கொடுத்தான்.

வாங்கிக் கொண்டு வெளியேறினாள்.

கதவு அருகே வந்தவளுக்கு ஏதோ உணர்வு.

சட்டென்று திரும்பிப் பார்த்தாள்.

அவன், அவளையே பார்த்துக் கொண்டிருந்தான்.

அவளுக்கு மெல்லிய உறுத்தல்.

ஆனாலும் வெளிக் காட்டிக் கொள்ளாமல் வெளியே வந்தாள்.

முதலாளியிடம் சொல்லி விட்டு புறப்பட்டாள்.

வீட்டிற்கு வந்தவள் அம்மாவிடம்

காசை கொடுத்து விட்டு பான் கார்டு விஷயத்தினை சொல்லி அந்த படிவத்தையும் கொடுத்தாள்.

ஒரு வாரம் கடந்தது.

அவள் பள்ளியில் இருந்து திரும்பிக் கொண்டிருந்தாள்.

எப்போதும் நடந்துதான் வருவாள்.

வரும் வழியிலேயே சில கடைகளில் கடலை மிட்டாய்க்கு ஆர்டர் சேகரித்து வருவாள்.

இரண்டு கடைகளில் நின்று ஆர்டர் வாங்கி கொண்டு தெருவை கடந்து நடந்த போது ஒரு கார் அவள் அருகில் வந்தது.

பக்கத்தில் நின்றதும், அவள் ஏறெடுத்து பார்த்தாள்.

கதவினைத் திறந்து கொண்டு இறங்கியவன், டிபார்ட்மெண்ட் ஸ்டோர் ஓனரின் மகன்.

“அபி நில்லு” என்றான்.

“என்ன?” என்றாள்.

“அபி என்னை உனக்கு பிடிச்சிருக்கா?”

“எந்த அர்த்தத்துல கேக்கறே?”

“ஒரு பையன் என்ன அர்த்தத்துல கேட்பான்?”

“எந்த அர்த்தத்துல அண்ணா?”

அவள் அண்ணா என்றதும் அவன் கொஞ்சம் திடுக்கிட்டத்தான் போனான்.

“அபி நான் உன்னை லவ் பண்ணேன்”

அவள் சிரித்தாள்.

“உங்க பேரு?”

“நவீன் சந்தர்”

“இங்க பாருங்க. எனக்கு வாழ்க்கையில் கனவுகள் நிறைய இருக்கு. அதெல்லாம் சாதிக்கணும்ன்னு நினைக்கிறேன். என்ன விட்டுடுங்க”

சொல்லி விட்டு நிற்காமல் வேகமாய் நடக்க ஆரம்பித்தாள்.

அவன் காரில் ஏறி விரைன்று போய் விட்டான்.

வீடு திரும்பியதும் டீ கொடுத்த அம்மாவிடம் விஷயத்தை சொன்னாள்.

“என்னடி சொல்றே?”

“அட விடும்மா. நான் அவனுக்கு தெளிவா சொல்லிட்டேன். நிச்சயம் தொந்தரவு பண்ண மாட்டான். அவங்க அப்பா காதல ஒரு வார்த்தை போட்டா போதும்”

“நான் போய் பேசட்டுமா?”

“வேண்டாம்மா. நானே பார்த்துக்கறேன்”

“ஏதாவது பிரச்சினை ஆயிடப் போவதும்மா”

“அதெல்லாம் ஆகாதும்மா. நான் கொஞ்சம் ‘அட்வான்சாவே’ சிந்திக்கற பொண்ணு. அவ்வளவு சீக்கிரம் காதல் கத்திரிக்காய்ன்னு போயிட மாட்டேன். என்னோட வாழ்க்கை லட்சியம் வேற. அதுக்கு தடை வந்தா எப்படி ரொம்ப ஜாக்கிரதையா அதிலிருந்து வெளியில வந்துன்னு எனக்கு தெரியும்” என்றாள்.

மறு நாள் அம்மாவிடம் கையொப்பம் வாங்கிய பான் கார்டு படிவத்தை கொடுக்கப் போகும் போது கூட பார்த்தான்.

ஒன்றும் பேசவில்லை.

ஒரு வாரம் கடந்தது.

டிபார்ட்மெண்டல் ஸ்டோருக்கு தயாரித்த பொருட்களை எடுத்துக் கொண்டு

போனாள்.

ஓனர் இருந்தார்.

“பத்து நாள்ல பான் கார்டு வந்திடும்மா. இப்ப இந்த டெலிவரிக்கு உடனே பேமெண்ட் வவுச்சர் போட்டு கொடுத்துடறேன்” என்றவர் தொடர்ந்து, “எனக்கு தினமும் ஐம்பது முளைப் பயறு பாக்கெட் வேணும். அது செய்ய தெரியுமா உனக்கு?” என்று கேட்டார்.

“தெரியும் சார். ரெண்டு நாள்ல சப்ளை பண்ணேன்” என்றாள்.

அவருக்கு சந்தோஷம்.

“நல்லா படிக்கறியாம்மா?”

“படிக்கறேன் சார். உங்ககிட்ட கொஞ்சம் தனியா பேசணும். உங்க பையனோட கேபினுக்கு வர்றீங்களா?”

சென்றார்கள்.

கேபினுக்குள் நுழைந்ததும் பையன் எதிரே இருவரும் அமர்ந்தார்கள்.

பையன் கண்களில் கொஞ்சம் பீதி எட்டிப் பார்த்தது.

அவள் அவன் தன்னிடம் சொன்னது எல்லாவற்றையும் சொன்னாள்.

அவர் முகம் மாறியது.

“சார் நாங்க ரொம்ப கஷ்டப்படுற குடும்பம். அப்பா போனதுக்கு அப்புறம் அம்மா என்னை படிக்க வைக்க ரொம்பவே கஷ்டப்படறாங்க. எனக்கு பெரிய கனவு இருக்கு சார். சி.ஏ.படிக்கணும். நிச்சயம் முடிச்சடுவேன். அதுல எனக்கு எந்தவித சந்தேகமும் கிடையாது. ஆனா இது போல் ஏதாவது சின்ன சின்ன தடை வந்தா ரொம்ப கஷ்டமா இருக்கு சார். நீங்க உங்க பையனை சரியான வழியில கொண்டு போறீங்க. அதுல சந்தேகம் இல்லை.

அவருக்கு காதல் கனவு இருக்கு. எனக்கு படிக்கற கனவு இருக்கு. அவருக்கு கல்யாணம் பண்ணி வையுங்க. நானும் அம்மாவும் வந்து உங்க வீட்டு கல்யாண வேலைகளை ரொம்ப சந்தோஷமா செய்யறோம். நீங்க, நான் சொல்றதை பாசிட்டிவ்வா எடுத்துக்கணும். உங்க பையனை எந்த காரணம் கொண்டும் திட்டாதிங்க. என்னோட வயசுல மத்த பொண்ணுங்க எப்படி இருக்காங்கன்னு எனக்கு தெரியும். அதனால்தான் உங்க பையன் எங்கிட்ட அப்படி வந்து பேசிட்டாரு” என்றாள்.

ஓனரின் முகம் மாறினாலும் கொஞ்ச நேரத்தில் சகஜமானார்.

“அபி நீ சின்ன பொண்ணா இருந்தாலும் உன்னோட ‘அப்ரோச்’ ரொம்ப நல்லா இருக்கு, நீ நல்லா வருவேம்மா. சீக்கிரம் என்னோட பையன் கல்யாண ‘இன்விடேஷனோட’ நாங்க உங்க வீட்டுக்கு வருவோம். நீ அவனோட தங்கையா வந்து கல்யாணத்துல கலந்துகிட்டு உன்னோட வேலைகளை செய்யணும். ரெண்டாவது எங்க வீட்டு கல்யாணத்துக்கு ரெண்டாயிரம் பேர் வருவாங்க. சாப்பாடுக்கு வேற ஆளை ‘அரேஞ்சு’ பண்ணேன். தாம்பூல பையில் முறுக்கு, கடலை மிட்டாய், முந்திரி வெல்லம், பட்டை எல்லாம் நீங்க தான் சப்ளை பண்ணணும்” என்றார்.

அபிக்கு மிகவும் சந்தோஷமாய் இருந்தது.

கண்கள் விரிய மெல்லிய கோடு கண்ணீராய் இறங்கியது.

“சரிப்பா” என்றாள்.



பழக்க தோஷம்

நாம் சில விடயங்களைத் தேவை கருதிச் செய்யப் பழகுவோம். பழகியபின் சிந்திக்காமலே அந்த வேலையை நாம் செய்யக்கூடிய பக்குவம் நமக்கு வந்துவிடும். பின்னர், அந்த வேலை செய்யவேண்டிய தேவை இல்லாதபொழுதும் நம்மை அறியாமல் நாம் அதைச் செய்யத் தொடங்குவோம். 'ஏன் செய்தாய்?' என்று யாராவது கேட்டால், 'அது பழக்க தோஷம்' என்று பதில் வரும். உதாரணமாக, நம் கிராமங்களில் சில வீடுகளிலே பசுமாடு வளர்க்கும் பழக்கம் இருந்தது. அந்தப் பசுமாட்டை வீட்டிலே யாராவது ஒருத்தர் பராமரிப்பார். அதற்குக் காலையில் தண்ணீர் வைப்பது, இரைக்காகப் புல், வைக்கோல்

போன்ற உணவு வகைகளை நேரம் அறிந்து கொடுப்பது போன்ற வேலைகளை அவர் செய்வார். ஒரு நாள், அந்த வீட்டுக்காரர் அந்தப் பசுமாட்டை விற்றுவிட்டார். அல்லது அந்த மாடு இறந்துவிட்டது என்று வைத்துக்கொள்வோம். அது தெரிந்தும் அந்தப் பராமரிப்பவர் வழமைபோல அடுத்த நாள் காலையிலும் மாட்டுக்குத் தீனியை எடுத்துச் செல்வார். இது அவருடைய பழக்க தோஷம். அன்புக்கணவன் மனைவியாகப் பலவருடங்கள் வாழ்ந்த தம்பதியருள் ஒருவர் இறந்துவிட்டால் மற்றவர் பழக்கதோஷத்தால் தொடர்ந்தும் அடுத்த சில நாட்களுக்கு உணவு எடுத்து வைப்பது, பிடித்த பொருள் வாங்கி வருவது போன்று செய்திகள்

உள்ளதாக நாம் கேள்விப்பட்டிருக்கிறோம் அல்லவா?

இலக்கியத்திலும் இப்படியொரு சம்பவம் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. ஓர் இரவு நேரம். அன்று முழுநிலவு தோன்றும் பௌர்ணமித் திதி. சந்திரன் முழுவட்டமாக, அழகாக வானத்தில் ஒளி வீசுகிறது. யானை ஒன்று அந்த நிலவைப் பார்த்ததும் தன் துதிக்கையை நீட்டி அதைப் பிடுங்க எத்தனிக்கிறது. அந்த யானை சாதாரண யானை அன்று. சேர மன்னனின் போர்ப்படையிலுள்ள வீரம் மிகுந்த யானை. பல போர்களில் எதிரிகளின் யானைப்படையை அழித்துச் சேரனுக்கு வெற்றியீட்டிக் கொடுத்த யானை அது. அவ்வளவு திறமை உடைய யானை, அறிவுடைய யானை என்றால், ஏன் அது நிலவைப் பிடுங்க நினைக்கிறது? இது நமக்குத் தோன்றும் கேள்வி.

சேர மன்னனை எதிர்த்து, தற்பெருமை அளவுக்கதிகமாகவுடைய மன்னர்கள் போர் தொடுக்கிறார்கள். யானைமேல் இவ்ரந்து வெண்கொற்றக் குடைபிடித்து வருகிறார்கள். சேரமன்னன் படையிலுள்ள யானைகள் அந்த மன்னர்களை எதிர்த்து, அவர்களுடன் போரிடுகின்றன. அவர்களின் வெண்குடையைப் பிடுங்கிக் காலின்கீழ்ப் போட்டு நசுக்குகின்றன. அப்படி அவை அழிப்பதனால் சேரன் பல வெற்றிகளை அடைந்தான். இந்த யானையும் அப்படிப் போரிலே சென்று பல குடைகளைப் பிடுங்கிய யானை. இப்போ போர் எதுவும் இல்லை. ஆனால் யானைக்குப் போர்வெறி அடங்கவில்லை. இரவு ஓய்வெடுக்கப் போகும்போது நிலவை அது பார்க்கிறது. 'ஓகோ! யாரோ ஓர் அரசன் நம் அரசன் மீது போர்தொடுக்க மீண்டும் வருகிறான். அவன் பிடித்திருக்கும்; வெண்குடைதான் இப்படித் தெரிகிறது' என்று நிலவைப் பார்த்த அந்த

யானை நினைக்கிறது. உடனே அதைப் பிடுங்க எத்தனிக்கிறது. பழக்க தோஷம்; பரிசயம்.

வீறுசால் மன்னர் விரிதாம

வெண்குடையைப்

பாற எறிந்த பரிசயத்தால் தேறாது

சொங்கண்மமாக கோதைச் சினவெங்
களியானை

திங்கள்மேல் நீட்டுந்தன் கை.

(வீறு - பெருமை, பரிசயம் - பழக்கம், கோதை - சேரன், களி - மதம், திங்கள் - நிலவு)

தற்பெருமை கொண்ட மன்னர்கள் சேரனின் யானைப்படையின் திறமையை அறியாது படையெடுக்கிறார்கள். யானைகளும் அந்தமன்னரின் படைகளை அழிக்கின்றன. அப்படி அடிக்கடி நிகழ்வதால் யானைக்கு முழுநிலவும் குடைபோலத் தோன்றும் ஒரு மயக்க நிலை. அப்போதுதான் போர் முடிந்து களைத்துப்பொய் வந்த யானையாக இருக்கலாம். கோபம் வருவதில் அதிசயமில்லையே. அரசனுக்கு விசுவாசமுள்ள யானை அல்லவா அது?

இந்தப் பாடல் முத்தொள்ளாயிரம் என்ற நூலிலே வருகிறது. இங்கே பரிசயம் என்ற சொல்லை நாம் கவனிக்கவேண்டும். பழகிய தொழில் என்றால் 'பரிச்சயமான' தொழில் என்றும் பழக்கமான ஒருவர் என்றால் நமக்குப் 'பரிச்சயமானவர்' என்றுமே நம்மிலே பலர் சொல்லிவருகிறோம். இந்த இலக்கியப் பாடலில், பழக்கம் என்ற சொல்லுக்குப் 'பரிசயம்' என்ற சொல்லே பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது. எனவே பரிசயம் என்பதே சரியான சொல்லென்று நாம் கொள்ளவேண்டும். அந்தச் சொல்லைப் பயன்படுத்த நம்மைப் பரிசயப்படுத்துவோமா?

மகிழ்ச்சி அளிக்கும்

ஆனந்தமான பயணம்

தமிழ் நாட்டுக்கு வரும்போது

சிறந்த வாகன சேவையை உங்களுக்கு
தருவதற்கு ஆயத்தமாக உள்ளோம்.

தொடர்புக்கு :

செல்வா

தொலைபேசி எண்:

97880 59977

9444 175825



ஆன்மிகவாதிகளுக்கு அரிய சந்தர்ப்பம்

தமிழ்நாட்டில் உள்ள கோயில்களில் திருவிழா காலங்களில் சுவாமியை தரிசிக்கும் வாய்ப்பை நீங்கள் அடைய வேண்டுமா?

திருவிழா - சுற்றுலா



ஐப்பசி மாதம் 27ஆம் திகதி புறப்பட்டு கார்த்திகை 7ஆம் திகதி வரையிலான திருவிழா சுற்றுலா - திருச்செந்தூர் கந்தஷஷ்டியும் - அத்துடன் ஆறுபடை முருகன் கோவில்கள், திருவண்ணாமலை மீனாட்சி சுந்தரேஸ்வரர் கோவில் தரிசனமும் குறிப்பிட்ட இருக்கைகள் உள்ளதால் உங்கள் இருக்கையை உறுதிப்படுத்திக் கொள்ளுங்கள்.

தொடர்புகளுக்கு

World Travel & Tour

020 84659888

020 84659666



இலண்டனில் தரமான தங்கத்திற்கு

PATHMINI
JEWELLERS

22ct GOLD

892 London Road
Thornton Heath Surrey CR7 7PB
Tel : 020 8665 1111
Fax : 020 8664 8999

எவரஸ்ட்

24 Loampit Hill
Lewisham SE13 7SW
Tel : 020 8691 2233

அசத்தலான
அசைவ சுவைக்கு



Breakfast Lunch Dinner

ஆடை
ஆபரணம் வாங்க
ஆசை பூர்த்தியாக
நீங்கள் என்றும்
நாடவேண்டிய
ஒரே இடம்



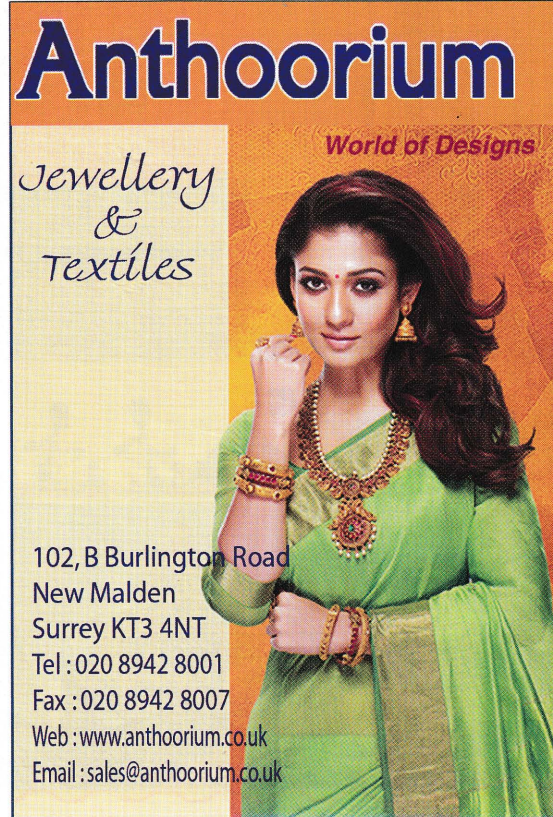
**JK Gold House &
Fashion House**

314 - 316 London Road
Croydon Surrey CRO 2TJ
Tel : 020 8684 4577 Fax : 022 8684 4677

Anthoorium

World of Designs

Jewellery
&
Textiles



102, B Burlington Road
New Malden
Surrey KT3 4NT
Tel : 020 8942 8001
Fax : 020 8942 8007
Web : www.anthoorium.co.uk
Email : sales@anthoorium.co.uk

நல்ல பொருள்கள் வேண்டுமா கணைஷா தமிழ் கடைக்கு வாங்க

Best Food

11-13 Ealing Road Wembley
Middlesex HA0 4AA Tel : 0208 9000100

364 - 366, Bath Road, Hounslow Middlesex TW4 7HT
Tel : 020 8577 6002, Fax : 020 8570 2323

259 - 261, London Road West Croydon Surrey CRO 2RL
Tel : 020 8684 6269, Fax : 684 4677



AMIRTA FOODS

STEAMED WHEAT FLOUR

அவித்த கோதுமை மா

என்றும் நல்ல
பொருட்களை தேடி
வாங்குங்கள்

அமிர்தா AMIRTA

அவித்த கோதுமை மா
இப்பொழுது
லண்டனில்
அறிமுக விலையில்
விற்பனையாகிறது



Katpakam
Levisham

Prime Food & Wine
Tooling

Eelam Shop
Catford



இப்பொழுது விற்பனையில்...

எங்கள் வியாபார நிலையத்தில் ஒவ்வொருமாதமும் அதிரடி மலிவு விற்பனையாக
பல பொருட்களை மக்களுக்கு விற்பனை செய்கிறோம்.
ஒவ்வொரு மாதமும் எங்கள் கிளைகளுக்குச் சென்று
மலிவு விலை பொருட்களை பெற்றுக்கொண்டு கணிசமான பணத்தை சேமிப்புகள்

நல்ல பொருள்கள் வேண்டுமா கணேஷா தமிழ் கடைக்கு வாங்க

லூசியத்தில் தரமான நகைக்கடை

தினேஷ்

ஐுவல்லரி டெக்ஸ்டைல்ஸ்

Thinesh

Jewellers & Textiles

276, Lewisham High Street
Lewisham
London SE 13, 6JZ
Tel : 020 8613 9569
www.thinesh-jt.com



லூசியத்தில் முதலாவது தமிழ்க்கடை

கற்பகம்

தங்கள் சேவையை விரிவாக்கியுள்ளார்கள்

KATPAKAM

உடன் காய்கறிகள், பழ வகைகள்
உடன் பங்கு இறைச்சி
தமிழ் ஆடியோ, வீடியோ தமிழ்படங்கள்
அனைத்தும் ஒரே இடத்தில்



இப்பொழுது
விற்பனையில்...

36, Loampit Hill Lewisham
London SE 13 7SW
Tel : 208 694 88 10

நல்ல பொருள்கள் வேண்டுமா கணேஷா தமிழ் கடைக்கு வாங்க



AYNGARAN INTERNATIONAL
PROUDLY PRESENTS

SIVAKARTHIKEYAN & KEERTHI SURESH

24AM STUDIOS
RD RAJA
PRESENTS

FOR FURTHER DETAILS:
020 8543 4477

Remo♀

WITH ENG SUBTITLES
BAKKIYARAJ KANNAN
PC SREERAM
ANIRUDH



CHILDREN
WILL BE
ALLOWED



FROM THU 06TH OCT - UK SHOW TIMES

FROM THU 06TH OCT - AT CINEWORLD CINEMAS

PREVIEW SHOWS ON THU 6TH OCT

LONDON FELTHAM @20:00, ILFORD @20:40, WEMBLEY @19:40

FROM FRI 7TH OCTOBER

**FELTHAM, ILFORD, WANDSWORTH, ABERDEEN - QUEENS LINKS, ASHFORD, BIRMINGHAM - BS
BOLDON TYNE AND WEAR, BRADFORD, BRISTOL, CARDIFF, EDINBURGH, GLASGOW - SILVERBURN
BEXLEYHEATH, ENFIELD, WEMBLEY, LUTON, MILTON KEYNES, NEWPORT - FRIARS WALK, SHEFFIELD
STOCKPORT, STOKE-ON-TRENT, SWINDON - REGENT CIRCUS, TELFORD**

[HTTP://WWW.CINEWORLD.CO.UK](http://www.cineworld.co.uk) OR CALL : 0871 220 1000

FROM FRI 07TH OCT - AT VUE CINEMAS

**VUE CROYDON GRANTS, VUE ACTON, VUE CAMBRIDGE, VUE LEED THE LIGHTS, VUE OXFORD, VUE PORTSMOUTH
VUE READING, VUE SCUNTHORPE, VUE SWANSEA, NEWCASTLE, HULL, EDINBURGH OMNI CENTRE**

[HTTP://WWW.SAFARICINEMA.COM/](http://www.safaricinema.com/) OR CALL - 0208 426 03 03

FROM THU 06TH OCT - AT HARROW SAFARI

PREVIEW SHOW ON THU 6TH OCT @ 8.00PM - FROM FRI 7TH OCT TO THU 13TH OCT - DAILY SHOWS

[HTTP://WWW.SAFARICINEMA.COM/](http://www.safaricinema.com/) OR CALL - 0208 426 03 03

FROM THU 06TH OCT - AT EASTHAM BOLEYN

**PREVIEW SHOW ON THU 6TH OCT @ 8.00PM - FROM FRI 7TH OCT TO THU 13TH OCT - DAILY SHOWS
CALL : 020 8471 4884**

FROM THU 06TH OCT - AT PICCADILLY BIRMINGHAM

PREVIEW SHOW ON THU 6TH OCT @ 8.00PM - FROM FRI 7TH OCT TO THU 13TH OCT - DAILY SHOWS

[HTTP://WWW.PICCADILLYCINEMA.COM](http://www.piccadillycinema.com) - OR CALL : 012 1771 0421

FROM THU 06TH OCT - AT PICCADILLY LEICESTER

PREVIEW SHOW ON THU 6TH OCT AT 8.00PM - FROM FRI 7TH OCT TO THU 13TH OCT - DAILY SHOWS

[HTTP://WWW.PICCADILLYCINEMAS.CO.UK](http://www.piccadillycinemas.co.uk) - OR CALL : 0116 251 8880

SUBJECTED TO CHANGES IN SHOW TIMES WITHIN ADVERTISE PERIOD



JOIN US ON **YouTube** www.youtube.com/ayngaraneurope



www.facebook.com/ayngaran

web: www.ayngaran.com



https://twitter.com/ayngaran_intl

நல்ல பொருள்கள் வேண்டுமா கணேஷா தமிழ் கடைக்கு வாங்க

மீண்டும்
புதுபொலிவுடன்
MITHUS



MITHUS
Jewellers

322-324 London Road
Croydon CR0 2TJ
Tel : 020 8683 1756
Fax : 020 8683 1792

SUN
MOTORS



Mechanical / Body Repairs /
Recovery / Tyres

Tel : 02086920232

R/O 26 Loampit Hill
Elswick Road, Lewisham
London, SE 13, 7SW

**லண்டனில் 35 வருடமாக கிறக்குமதியாகும்
தமிழர் உணவு வகைகள்**



தயாரிப்புகள்

உற்பத்தியில் பெருமை, உபயோகிப்பதில் ஆனந்தம்

புலம்பெயர்ந்த ஈழ மக்கள் இலண்டனுக்கு வந்த காலம் தொட்டு இன்று வரைக்கும்
தொடர்ந்து இலண்டனில் விற்பனையாகும் லீலா தயாரிப்புகள்.

Vaani Foods

தொலைபேசி இலக்கம்

0208 668 7648

லண்டன் ஏக விநியோகஸ்தர்கள்

நல்ல பொருள்கள் வேண்டுமா கணைஷா தமிழ் கடைக்கு வாங்க

செல்வராஜா

கோல்டு ஹவுஸ் & டெக்ஸ்டைல்ஸ்

கோடைகால விருமுறையை
முன்னிட்டு நகைகள், புடைவைகள்
அனைத்தும் நம்ப முடியாத
விலைக்கழிவில்

கூரைப் புடைவைகள்
யட்டுப் புடைவைகள்
அனைத்தும்
40% விலைக்கழிவில்

SELVARAJA
Gold House & Textile
Exclusive Designer Jewellery & Sarees

Tel: 020 8767 3795

Mob: 07825 005 269

162 B, Mitcham Road London SW17 9NJ

YOU ARE THE BEST FOR YOU
WE ARE THE BEST

Ilford பகுதியில் புதிய பல்பொருள் அங்காடி

SRI STORE

இது காலமும் SRI FOOD & WINE
என்ற பெயரில் இயங்கிய எமது கடை
புதிய பெயரில் தொடர்ந்து தங்கள் சேவைக்காக

396-400 Ilford Lane
Town Centre Ilford, IG1 2NB
Tel : 020 8553 7737



படித்துவிட்டீர்களா?

சைவநீதி

உங்கள்

வீடுதேடி

இதழ் வர

சந்தாதாரர்

ஆகுங்கள்

நல்ல பொருள்கள் வேண்டுமா கணைஷா தமிழ் கடைக்கு வாங்க

92 years of
silk heritage

RMKV
Wedding Silks

Bridal Seven

நிச்சயதார்த்தம்
மெஹந்தி
ஊஞ்சல்
முகூர்த்தம்
நலுங்கு
ரிசப்ஷன்
கிருஹப்பிரவேசம்



சென்னை - ஃபோரம் விஜயா மால், வடபழனி | ஃபீனிக்ஸ் மார்கெட் சிட்டி, வேளச்சேரி | பனகல் பार्க், தி.நகர்
கோயம்புத்தூர் - ப்ரக்ஃபீல்ட்ஸ், ப்ரக்ஃபாண்ட் ரோடு

- திருநெல்வேலி: வண்ணார்பேட்டை | வடக்கு ரத் வீதி, திருநெல்வேலி டவுன்
- பெங்களூரு - ஓரையன் மால்.

toll free no.: 1800 425 3105 shop online at: www.rmkv.com write us at: bonus@rmkv.com follow us on [f](https://www.facebook.com/rmkvsilks) /rmkvsilks

நல்ல பொருள்கள் வேண்டுமா கணைஷா தமிழ் கடைக்கு வாங்க

NOW OPEN

FOOD WORLD

Asian - European - English - Indian - Sri Lankan - Polish - Afro Caribbean - Afghani
Albanian - Hungarian - Mauritian - Pakistani - Korean - Chinese - Turkish - Thai

**FIRST TIME IN THE HISTORY OF
LONDON MITCHAM THE FIRST EVER VAST
ASIAN, EUROPEAN & ENGLISH SUPER STORE**

**QUALITY PRODUCTS AT
COMPETITIVE PRICES**

**YOUR ENTIRE HOME NEEDS AT NEVER BEFORE SEEN PRICES
AVAILABLE AT ONE STOP SHOP - FOOD WORLD**

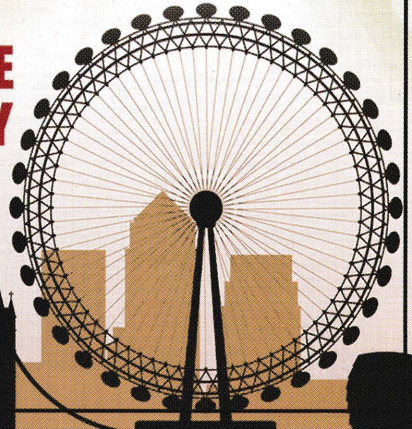
117-119 London Road
Mitcham, Surrey
CR4 2JA

Tel : 0208 6400 511
foodworld.co.uk

Opening Times

Mon to Sat - 7am to 10pm
Sunday - 11am to 5pm

**BEST PRICE
BEST SERVICE
BEST QUALITY**



Lycamobile
Call the world for less

9p
/min

Sri Lanka
Landline & Mobile

To activate : Text **SAVE** to **2525**

UK
PLAN 20

1000

National minutes

Unlimited

National SMS

2GB

Data

Only!

£12

30 days

Unlimited

calls to Lycamobile UK

To activate: Dial ***139*12044#**

Order your free SIM at www.lycamobile.co.uk or call **020 7132 0322**



Top-up your SIM online or where you see the following signs:



Customers should opt-in by texting SAVE to 2525 to be eligible to get the special rates. Customer who did not opt-in will be charged at standard rates. Opt-in save promotional tariff is valid from 26.02.2015. Customers with India 1p/min promotion (top up offer) should not opt-in to this special rates. If you opt-in to this promotion, you will not be able to avail India special rates. Promotional tariff valid for 30 days from the Opt-in. Lycamobile reserve the right to amend or vary the terms of this promotion, or to withdraw this plan at any time on reasonable notice. Lycamobile UK Plan ("the offer") inclusive allowances are for calls and texts from the UK to standard UK landline (starting 01, 02 or 03) and other UK mobile numbers, and for mobile internet usage in the UK. Other usage will be charged at standard rates. Allowances are valid for 30 days from the date of purchase. 4G availability is subject to handset model and location. Calls are rounded up to the nearest minute for the purpose of calculating remaining allowances. A customer may have only one offer on their account and may not buy another during the 30 day validity period. Any remaining allowance after 30 days will not be carried over into the next 30 day period should the customer repurchase their bundle. In bundle data usage is rounded up and charged in 1KB increments. Once the data allowance of a bundle has been fully used, additional data usage will be charged at standard rate. Lycamobile reserves the right to replace or amend the offer or these Terms & Conditions or to withdraw the offer at any time on reasonable notice. Note that promotional credit (credit which Lycamobile has given to customers for free) cannot be used towards purchasing a bundle. The offer is for non-commercial, private, personal use only - Lycamobile reserves the right to withdraw or suspend the offer or to disconnect you if we suspect that offer is being used for commercial purposes, for conferencing, or if it is not being used in a handset (in a SIM box for example), if it is being used for tethering or if any reason Lycamobile reasonably suspects that you are not acting in accordance with this policy where we consider that the usage was illegitimate. Promotional period: The offer is valid from 09.05.2015.

Lyca
mobile
Call the world for less